

## EL TEATRE PAYÀ REP 34.000 ESPECTADORS DES DE LA SEUA REOBERTURA FA 14 MESOS



**L'AJUNTAMENT I EL CEEI  
ACTIVEN EL PROGRAMA  
"1NNOVA BURRIANA"  
PER RECOLZAR ELS  
EMPREDORS**

Pàg. 4

**UN GRUP EMPRESARIAL  
DE CAPITAL FRANCÉS  
S'INTERESSA EN EL  
PROJECTE DEL PAI  
GOLF SANT GREGORI**

Pàg. 10

**EL CONSISTORI I LA  
FIRMA HICID OFEREIXEN  
UN SERVEI D'AUTOBÚS  
PER A UNIVERSITARIS DE  
BORRIANA A VALÈNCIA**

Pàg. 16



## EL TEATRE PAYÀ S'APROPA ALS 34.000 ESPECTADORS DES DE LA SEUA REOBERTURA AL NOVEMBRE DE 2012

El regidor delegat de Cultura, Enrique Safont, va fer balanç dels espectadors i espectacles oferits durant el primer any de vida del Teatre Payà, després de la reforma integral impulsada per l'actual equip de Govern i finançada per la Generalitat Valenciana amb càrrec al Pla Confiança.

Des de la reobertura d'esta instal·lació de gran format el 17 de novembre de 2012, amb motiu de l'exaltació de Cristina Flor Rufino com a reina fallera de Borriana, la intensa programació del Teatre Payà ha aconseguit una massiva aflluència de públic als diferents esdeveniments i espectacles, amb un registre de 32.386 espectadors. A esta xifra cal sumar els plens amb què va tancar l'any esta dotació cultural, gràcies a l'actuació dels monologuistes Dani de la Cámara i Leo Harlem el dia 27 i la del guitarrista Pedro Navarro i el seu elenc el dia 28, que van aportar uns 1.500 espectadors més, acostant el còmput global als 34.000.

La Regidoria de Cultura ha programat durant tot este temps 83 funcions de 63 espectacles, acollint tant actes institucionals com a musicals, de dansa, de teatre i d'altres disciplines artístiques, "que han estat totes elles atractives i molt bé acollides pel públic, a la vista de les xifres d'assistents".

Dels 63 espectacles -com l'homenatge a Alfredo Rey, el concert de José Mercé o l'actuació de G9Danza-, un total de 14 van exhaurir les 795 localitats i en el des-

glossament d'activitats les més nombroses han estat les musicals, seguides de les teatrals, els actes institucionals, la dansa i el cinema.

Dins d'estes dades no apareixen encara comptabilitzats els concerts de Nadal i Reis de les agrupacions musicals locals, ni les actuacions a les altres instal·lacions culturals municipals, com les realitzades al Centre Municipal de Cultura la Mercé o a l'auditori Juan Varea.

### Reglament d'usos

En un altre ordre de coses, Enrique Safont va assenyalar que ja disposa d'un esborrany del reglament per a l'ús del Teatre Payà, presentat a l'oposició el 13 de desembre perquè els grups puguen efectuar les aportacions que consideren oportunes per a la seua millora, amb la finalitat de sotmetre'l a l'aprovació de la Corporació Municipal en sessió plenària.

L'edil de Cultura s'ha mostrat molt satisfet de l'enorme dinamisme cultural que aporta a Borriana el Teatre Payà, "i l'encert d'invertir en la modernització d'esta infraestructura. Existia una necessitat d'un nou espacio escènic de qualitat per a Borriana, que ha portat aparellada la creació d'una gran base social tant usuària com oferent de Cultura, com les més de 20 agrupacions teatrals locals que en estos moments compten amb el Teatre Payà per a les seues representacions".



“Els qui estàvem a favor d’invertir en el Teatre Payà no anàvem gens desencaminats. Ho hem defensat sempre i hem posat a la disposició de tots els borrianencs una instal·lació modèlica, per al seu ús i gaudi, la qual cosa ha deixat també sense arguments els qui es van oposar políticament a aquest projecte per raons merament electorals”, conclou Enrique Safont.





## L'AJUNTAMENT I EL CEEI ACTIVEN EL PROGRAMA DE RECOLZAMENT A EMPRENEDORS "1NNOVA BURRIANA"

L'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora de Polítiques Actives d'Ocupació, Ana Montagut i el director del Centre Europeu d'empreses Innovadores de Castelló (CEEI), Justo Vellón van presentar el 8 de gener el programa de suport a emprenedors 1nn0va Borriana, una iniciativa de l'Ajuntament –en col·laboració amb el CEEI- que s'emmarca en el Pla Municipal d'Ocupació i que promou la creació d'empreses, així com la innovació i la competitivitat en les existents, per a la generació de riquesa i ocupació en la ciutat.

Amb el lema "Tu poses la idea, nosaltres l'activem", 1nn0va Borriana ([www.burriana.es/innova](http://www.burriana.es/innova)) és un programa obert i gratuït al que poden presentar-se tant borrianencs com a veïns d'altres localitats que desitgen emprendre un negoci a Borriana.

En una primera fase, fins a finals de febrer, totes aquelles persones o empreses que tinguen en ment un projecte empresarial innovador podran beneficiar-se d'aquesta iniciativa, que tractarà d'orientar els emprenedors de la forma més adequada amb tallers pràctics de motivació, creativitat, tendències i models de negoci per a crear un projecte sòlid i de futur.

Així, poden explicar les seues propostes i presentar els seus projectes presencialment en l'Agència d'Ocupació i Desenvolupament Local, situada en la planta baixa de l'Ajuntament -amb entrada des del Racó de l'Abadia-, o via correu electrònic en [innova@burriana.es](mailto:innova@burriana.es) i [aedl@burriana.es](mailto:aedl@burriana.es).

Posteriorment, després d'una prospecció, es triaran 10 projectes amb alt potencial de creixement per part d'un comitè de selecció, integrat tant per representants del CEEI com de l'Agència d'Ocupació i Desenvolupament Local, i en el qual també participaran gestors d'entitats inversores privades.

### Pla d'empresa i recerca de finançament

La tercera fase consistirà en el desenvolupament d'un pla d'empresa, paral·lel a un curs de tres mesos de formació professional per als emprenedors en matèries com el màrqueting, la producció, els recursos humans, la qualitat, la innovació i la gestió econòmica i financera.

El programa continuarà amb una tutorització i acompanyament als emprenedors ("coaching" i "mentoring") i finalitzarà amb el suport per a l'obtenció del finançament inicial dels projectes.

L'alcalde, José Ramón Calpe, va afirmar que el foment de l'activitat empresarial i la reactivació de l'ocupació



a Borriana són una prioritat per a l'Ajuntament i es va mostrar molt satisfet de presentar esta iniciativa, dirigida tant a la creació d'empreses com a la innovació i la competitivitat de les existents: "Es tracta d'un repte molt interessant, al costat d'una institució molt solvent com el CEEI, que pot oferir el millor assessorament per a engegar-se i dur a terme projectes en ment".

En este sentit, tant Calpe com la regidora Ana Montagut van animar els emprenedors i els van demanar que no tinguen cap complex a l'hora de presentar les seues idees i iniciatives a 1nn0va Borriana, "que serà molt útil per a qui no sàpia com activar-les i, així, poder portar-les a la pràctica amb un pla de negoci, un pla d'empresa i un pla de finançament", afirma l'edil.

El director del CEEI a Castelló, Justo Vellón, va reflexionar que la crisi ha canviat radicalment l'escenari econòmic "i és necessari un teixit empresarial diversificat, competitiu i sostenible, que done cabuda a projectes innovadors, a la R+D+i, fomentant una mentalitat emprenedora i a la millora contínua per a generar el valor afegit que demanda sempre el mercat".

Vellón va felicitar l'Ajuntament per esta iniciativa, que va qualificar d'il·lusionant, i per fer partícep de la mateixa al CEEI.



## BORRIANA PROMOU CANVIS URBANÍSTICS PER AFAVORIR L'AMPLIACIÓ D'EMPRESES I LA GENERACIÓ D'OCUPACIÓ

L'alcalde, José Ramón Calpe, va avançar que l'equip de govern continuarà en la línia de trobar solucions per a aquelles empreses ubicades al terme municipal que necessiten realitzar ampliacions a les seues naus o modificacions a les seues instal·lacions per a augmentar la seua capacitat de producció i a les quals, pel seu emplaçament, el planejament urbanístic no permet ara com ara les esmentades obres de redimensió.

Calpe va fer estes declaracions durant una visita a l'empresa Talleres Oliver, que fabrica maquinària per a empreses del sector cítricol i que, en els últims anys, ha ampliat el seu mercat amb exportacions a països emergents com Egipte, el Perú o Guatemala. En este sentit, esta firma amb més de quaranta anys de tradició dona treball a uns trenta empleats directes i a uns quaranta d'indirectes, ja que actualment són set els tallers del metall que serveixen a Talleres Oliver.

L'alcalde, acompanyat pels regidors Juan Granell, Javier Perelló i Carlos Solá, va atendre la demanda de José Vicente Oliver en representació de l'empresa i es va comprometre a tractar de trobar una solució al problema concret de la firma, que disposa de terrenys suficients per a ampliar les instal·lacions actuals i poder donar resposta a les seues necessitats, però que es troba amb traves en el Pla general d'ordenació urbana per a poder augmentar la nau a l'esmentada parcel·la.

"Les administracions hem de tenir cura d'un creixement ordenat, però no hem de fer impossibles els projectes", explica José Ramón Calpe, que considera lògic un canvi en la normativa local perquè, amb espai suficient a la parcel·la, l'empresa puga habilitar la seua nau i poder augmentar la seua producció per a satisfer la demanda exportadora.

El primer edil recorda que l'equip de govern ja ha promogut diversos canvis urbanístics enguany per tal de facilitar l'activitat productiva a Borriana. Així, en el Ple ordinari de febrer, la corporació va aprovar dues modificacions en el PGOU per a flexibilitzar la construcció d'habitatges de qualsevol tipus en parcel·les de superfície superior a 1.000 metres quadrats i també per a poder habilitar una parcel·la de tipus industrial per a albergar una superfície comercial, actualment en construcció al costat del riu Anna.

Més recentment, al mes d'octubre, la corporació va aprovar una altra modificació del PGOU a fi de rebaixar la superfície mínima (de 10.000 a 5.000 metres quadrats) per a desenvolupar activitats terciàries i determinats usos en sòl no urbanitzable de règim comú.

"En definitiva, es tracta de flexibilitzar el planejament i adaptar-lo dins de la lògica, per a facilitar l'ampliació o instal·lació d'empreses que generen treball i prosperitat per a Borriana i els borrianencs", conclou Calpe.





## **BORRIANA SITÚA LA SEUA POBLACIÓ EN 36.770 PERSONES AL BAIXAR EL PADRÓ EN 109 HABITANTS EN 2013**

Borriana ha vist descendir la seua població per segon any consecutiu, però en un percentatge molt menor que ho va fer en 2012, segons les dades del Padró Municipal a data 1 de gener de 2014, fets públics pel regidor Juan Granell i que comptabilitzen un total de 36.770 burriannenses. Així, la ciutat va perdre 109 habitants en 2013 -enfront dels 935 en 2012-, si bé el saldo demogràfic en veïns d'origen estranger va ser negatiu en 177 persones, xifra compensada pel positiu d'espanyols en 68, confirmant una tendència iniciada en 2012.

El nombre d'estrangers empadronats a Borriana és de 7.145, que representen el 19,43 % de la població total. Per països, les comunitats romaneses i marroquina suposen el 74 % de la immigració en la ciutat, amb 3.447 romanesos i 1.845 marroquins, seguits d'algerians (320) i de búlgars (164), que han desplaçat al cinquè lloc als nascuts a Colòmbia.

El Padró Municipal reflecteix també una notable disminució en el nombre de marroquís (-219) i un lleuger augment dels originaris de Romania (+39) respecte a les xifres de 2012. En total, Borriana reuneix en l'actualitat veïns de 75 nacionalitats i va incorporar a persones

nascudes a Albània, Iran i Síria durant l'any 2013, en el qual van deixar la ciutat nacionals d'Armènia, Jordània i Kenya.

En el que portem de dècada del 2010, el descens acumulat de població és de 994 habitants, però el nombre d'estrangers ha descendit en 1.118, enfront dels 124 nous espanyols, la qual cosa reflecteix una tendència a la tornada als seus països d'origen dels immigrants que van arribar en la dècada anterior, període de major increment poblacional de la història de Borriana, amb un total de 10.712 persones.

En les dècades dels 80 i 90, els creixements van ser molt més discrets, amb un total de 551 i 1.384 nous habitants, respectivament.

L'evolució de la demografia local, segons les dades del Padró Municipal, evidencia una tendència al retorn dels immigrants cap als seus països d'origen, motivada per la crisi econòmica i l'alta desocupació. Per altra banda, s'observa un lleuger però positiu creixement vegetatiu de la població, és a dir, la diferència entre els naixements i les defuncions.



## L'AJUNTAMENT VA GUANYAR EN 2013 DOS DE CADA TRES RESOLUCIONS JUDICIALS

L'Ajuntament de Borriana va obtenir un resultat favorable als seus interessos en 20 dels 31 procediments judicials resolts en 2013, un 64,5 % del total, enfront de les 5 sentències en les quals es va estimar parcialment el recurs contra una decisió municipal i les 6 en les quals es va donar la raó als recurrents.

L'alcalde, José Ramón Calpe, considera molt satisfactoris aquestes dades per als interessos municipals: "els assumptes que arriben als tribunals representen una part molt mínima de tots els actes i expedients administratius que diàriament impulsa l'Ajuntament i, de tots ells, també són un petit percentatge els que finalment es resolen en contra del Consistori i, d'ells, molts són estimacions parcials".

El primer edil atribueix estos resultats a la professionalitat dels equips tècnics que defensen a l'Ajuntament en tots estos assumptes judicials i als qui instrueixen impecablement tots els expedients administratius.

En la majoria de casos, els plets estan relacionats amb demandes de particulars o mercantils respecte a actuacions urbanístiques en unitats d'execució del Pla General, encara que també figuren uns altres per recursos de funcionaris i sindicats per decisions sobre l'àrea de Personal; i tres desistiments per part dels recurrents.

Entre els casos urbanístics del 2013, els jutges van dictar sentències favorables a l'Ajuntament per contenciosos de particulars relacionats amb Sant Gregori o de recursos plantejats pel consistori davant el Jurat d'Expropiació Forçosa, així com sentències en les quals es va estimar en part la demanda, com en dos casos per expropiació de terrenys de l'antiga Paperera del Millars, ambdues recorregudes en cassació davant el Tribunal Suprem i a l'espera de resolució.



L'Ajuntament va vore en 2013 com els tribunals van avalar la legalitat de la decisió adoptada en l'any 2010 d'integrar tots els funcionaris municipals en el règim d'assistència mèdica i farmacèutica de la Seguretat Social. Així, no han prosperat els recursos plantejats sobre aquest tema per una representació dels funcionaris i pel sindicat Comisiones Obreras.

A la vista d'aquest balanç, José Ramón Calpe, convida els grups de l'oposició a defensar sempre els interessos generals de l'Ajuntament de Borriana, "i no a posar-se, en moltes ocasions, de part del primer que demanda al Consistori, prevalent l'interès particular al general".

### EL PLA AJUNTAMENT DE BORRIANA · DESEMBRE 2013/GENER 2014 · BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL · NÚMERO 411

Edita: Magnífic Ajuntament de Borriana  
Director: José Ramón Calpe Saera  
Regidora delegada: Esther Pallardó Pardo  
Coordina: Vicent Ríos Torres  
Revisió: Aviva Borriana. Agència de Promoció del Valencià  
Agraïments: H. García, J. Martí, V. Granel  
Direcció: Magnífic Ajuntament de Borriana  
Plaça Major, 1 · 12530 BORRIANA  
Imprimeix i maqueta: Agència de Comunicació Dobleessa, SL  
D. Legal - CS-477-1979

EL BIM "EL PLA" és una publicació gratuïta que els ciutadans podran trobar periòdicament a les oficines municipals. Si el lector troba qualsevol deficiència en la distribució o en l'adquisició de la publicació, es prega fer el corresponent suggeriment a la redacció per poder oferir un millor servei d'informació. El Butlletí no comparteix necessàriament les idees expressades als articles signats.

**ANUNCIE'S EN EL BIM** (Tarifa per inserció)

1 mòdul.....	27 euros
2 mòduls.....	54 euros
3 mòduls.....	81 euros
4 mòduls.....	108 euros
1/2 pàgina.....	216 euros
8 mòduls.....	288 euros
9 mòduls.....	324 euros
1 pàgina.....	432 euros
Contraportada.....	500 euros
Encartament (2 pàgines).....	700 euros
Encartament (4 pàgines).....	900 euros

més 21% d'IVA



## LA CORPORACIÓ APROVA PER UNANIMITAT LA NOVA ORDENANÇA REGULADORA DEL MERCAT MUNICIPAL

La Corporació Municipal de Borriana va aprovar inicialment i per unanimitat, en la sessió ordinària del Ple celebrada el dia 2 de gener, la nova ordenança reguladora del Mercat Interior, que pretén actualitzar la vigent a les actuals necessitats i circumstàncies del sector.

L'objecte de l'ordenança és el de regular l'activitat comercial a l'interior del Mercat, el seu règim de funcionament i els requisits per a la venda minorista pels concessionaris, amb l'expressió dels drets i obligacions, i el règim d'infraccions i sancions.

"El Mercat Municipal comptava amb una ordenança, però de fa molts anys i que s'havia quedat obsoleta", va explicar la regidora de l'àrea, Mercedes Giménez, qui informà que entre les principals novetats figura la possibilitat d'obertura no solament al matí fins a les 14.00 hores, sinó també entre les 17.00 i les 20.00 hores, horari ampliable fins a les 22.00 hores. L'ordenança també preveu que les parades de menjar preparat puguin obrir els diumenges.

El text que s'ha aprovat inicialment contempla, per primera vegada, un règim d'infraccions i les corresponents sancions, així com una sèrie de requisits, com l'obligació de buidar d'estris i elements la parada en una setmana –en cas de tancament–.

"L'ordenança promou l'ocupació de tots els llocs i que Mercat Municipal vaja a més, per a retornar-li al seu lloc de referència com a pol comercial de la ciutat. Per

este motiu, cal ordenar totes les normes, el què es pot fer i el que no, i ara quedarà tot més clar", va explicar Mercedes Giménez, qui avançà que l'única limitació per a l'establiment de negocis és la compatibilitat amb les parades de venda d'alimentació que fixen les lleis sanitàries.

D'altra banda, el Ple va aprovar també per unanimitat la modificació puntual número 37 del Pla General d'Ordenació Urbana, després de finalitzar el termini d'exposició pública sense alegacions. Este canvi permetrà reduir de 10.000 a 5.000 metres quadrats la superfície mínima per a la instal·lació d'activitats industrials, productives, turístiques, esportives, recreatives, d'oci i esplai, i terciàries en sòl no urbanitzable de règim comú; amb la finalitat de promocionar l'activitat econòmica i la creació de llocs de treball a Borriana.

Així mateix, en la sessió del dia 2 es va aprovar per unanimitat l'esborrany del conveni entre l'Ajuntament i la Conselleria de Benestar Social per a la prestació del servei Infodona, un gabinet que ocupa un despatx de la primera planta de l'Ajuntament i està atès dos dies a la setmana per una agent d'igualtat de la Generalitat.

La seua finalitat és la d'oferir atenció especialitzada i informació personalitzada a les dones, grups de dones, entitats i empreses de Borriana. Així, facilita informació, formació i assessorament, principalment en matèria d'ocupació, per a potenciar la incorporació de la dona a la vida laboral, cultural i social.







## ARENAL SOUND CONFIRMA CRYSTAL FIGHTERS PER AL CINQUÈ ANIVERSARI

Arenal Sound 2014 va desvetllar la sorpresa de Nadal que tenia guardada per als "sounders" a través del seu nou compte d'Instagram @arenal\_sound: La banda britànica liderada per Sebastian Pringle, Crystal Fighters, tornarà a Arenal Sound en l'any del cinquè aniversari del festival.

En el seu segon àlbum, "Cave Rave" -que va veure la llum a la fi de maig de 2013-, la banda torna a inspirar-se en la música i cultura tradicional del País Basc, on els membres del grup van tornar abans d'afrontar l'enregistrament a Los Angeles.

El conjunt londinenc Crystal Fighters s'uneix a un cartell amb 23 grups ja confirmats, entre els quals figuren Azealia Banks, Comandament Diao, Milers Kane, Knife Party, Love of Lesbian, The Wombats, Boys Noize DJ Set, Sidonie, Russian Xarxa, Izal o Miss Caffaina, entre uns altres.



De moment, el cartell només està al 20 % i en breu el festival anunciarà noves confirmacions. Les entrades poden adquirir-se des de 57,50 euros fins al 5 de febrer o fi d'existències en [www.arenalsound.com/entradas/venta-entradas](http://www.arenalsound.com/entradas/venta-entradas).



### NOTA INFORMATIVA SOBRE NUEVA REGULACIÓN DE VADOS

El Ayuntamiento de Burriana ha aprobado la nueva Ordenanza Reguladora y la modificación de la Ordenanza Fiscal de Tasas, estando prevista su aplicación a partir del 1 de enero de 2014.

#### **LAS NOVEDADES MÁS SIGNIFICATIVAS QUE INCORPORAN LAS CITADAS NORMAS SON LAS SIGUIENTES:**

- La obligatoriedad de disponer de autorización municipal de vado para todo acceso con vehículos a garajes o locales desde la vía pública, con sujeción al pago de tasas (con independencia de que pueda estacionarse o no frente a dicho acceso).
- Se especifican tarifas distintas de vado según el mismo determine la eliminación de plazas de estacionamiento o no, en los siguientes términos:
  - \* **si se eliminan plazas de estacionamiento la tarifa propuesta es de 126 € año.**
  - \* **si no se eliminan plazas de estacionamiento la tarifa propuesta es de 75 € año.**
- Se establece un vado de temporada en el ámbito de zona marítima urbana, cuyos efectos se extenderán desde el 1 de abril al 30 de septiembre, y cuya tarifa propuesta es de 75 € año. Durante el mes de enero de 2014 los titulares de vados existentes en dicho ámbito podrán solicitar la sustitución de su vado actual por el nuevo de temporada con efectos para 2014.

Cualquier información al respecto será atendida y ampliada en en la Sección de Rentas de la Intervención Municipal (2ª planta Ayuntamiento) o el Negociado de Obras (3ª planta Ayuntamiento).

El Concejal Delegado de Hacienda  
Juan Fuster Torres



## INVERSORS FRANCESOS S'INTERESSEN PER ASSUMIR LA CONDICIÓ D'AGENTS URBANITZADORS DE SANT GREGORI

L'alcalde, José Ramón Calpe i el regidor d'Urbanisme, Juan Granell, es van reunir recentment en l'Ajuntament amb els directius de l'empresa Golf Sant Gregori, que van acudir acompanyats de representants d'un grup empresarial francès interessat en invertir en el projecte i subrogar-se la condició d'agent urbanitzador.

Calpe i Granell van valorar la bona predisposició de totes les parts en dur avant el projecte, així com la solvència dels inversors francesos, ja que aquest grup empresarial compta amb uns 77.000 empleats en conjunt i un volum de negoci molt important. "És tota una garantia tindre una empresa tan forta, i esperem que les gestions continuen endavant i avançar en la materialització del projecte", va manifestar el regidor d'Urbanisme al finalitzar la reunió.

Una de les condicions plantejades pels inversors i per Golf Sant Gregori és la modificació del conveni urbanístic i la revisió dels terminis d'execució de l'obra. Els tècnics municipals seran els encarregats d'avaluar les diferents possibilitats i alternatives que puguen donar satisfacció a totes les parts i, principalment, als interessos municipals.

Juan Granell va destacar les noves perspectives que s'han obert amb la possible entrada del capital francès i afirmà que, en el cas de que Golf Sant Gregori es reactive, hui per hui no hi hauria cap altre projecte en fase d'execució d'estes dimensions i importància en tota la costa.

### Inundabilitat del futur passeig marítim

Per altra banda, també durant el mes de gener, s'han desbloquejat dos aspectes que depenien d'altres administracions en relació a Sant Gregori, concretament en qüestions que afecten a la inundabilitat i al patrimoni cultural.

El regidor Juan Granell i membres de Golf Sant Gregori van mantindre una reunió amb responsables de la Confederació Hidrogràfica del Xúquer per tal de conèixer l'estat de l'informe mediambiental necessari per a regenerar el tram de costa afectat pel programa urbanístic. La trobada va servir per posar de manifest que les solucions relatives a la inundabilitat ja s'havien inclòs en els documents propis del PAI i que, amb la seua aprovació i l'homologació del Pla General d'Ordenació Urbana, van rebre el vist-i-plau de la CHX. Així, quedava resolt l'entrebanc sorgit quan la confederació va emetre un informe que alertava de la conveniència d'incloure noves solucions al problema de la inundabilitat del futur passeig marítim.

La conclusió de la reunió va ser que l'actuació al litoral no afectarà a la CHX, que emetrà informe favorable i desbloquejarà la situació en breu.

### Excavacions arqueològiques subaquàtiques

El regidor d'Urbanisme va viatjar de nou a València uns dies més tard per tractar amb responsables de la Conselleria de Cultura un altre punt relatiu a Golf Sant Gregori, en este cas vinculat a les possibles restes arqueològiques subaquàtiques.

L'empresa es va comprometre a realitzar excavacions abans de les obres, tant de construcció del passeig marítim com de les esculleres i murs de defensa.

La Conselleria de Cultura remetrà un document, que haurà de firmar l'empresa, assumit així per escrit este compromís.

Este informe de Cultura i el de la CHX es traslladaran a la Direcció General de Costes per a que done llum verda a la regeneració del litoral en Sant Gregori. En este sentit, Juan Granell s'ha mostrat satisfet de les gestions realitzades per avançar en el projecte.





## LA MILLORA ECONÒMICA I LA REBAIXA DE L'ENDEUTAMENT SERAN PRIORITÀRIES EN 2014

L'alcalde, José Ramón Calpe, considera que l'any 2013 ha suposat un canvi de tendència a nivell econòmic en l'Ajuntament, gràcies a la política de reducció de la despesa, renegociació de contractes i rebaixa de l'endeutament. Així es va pronunciar durant el tradicional esmorzar de Nadal de l'equip de Govern amb els mitjans de comunicació d'àmbit local i provincial que s'ocupen de l'actualitat de Borriana.

El Consistori, segons va reconèixer Calpe, ha recuperat la capacitat inversora amb recursos propis, al situar el nivell d'endeutament per baix de les limitacions legals per a poder fer-ho possible. De fet, el propi alcalde no va descartar acudir a la via del crèdit per a finançar noves inversions per a la ciutat enguany, si bé es tractaria de quantitats no molt grans i sense perdre de vista la línia adoptada de continuar rebaixant el deute municipal, que podria estar en torn al 50 % al finalitzar 2014.

Gràcies a esta progressiva millora econòmica i a les renúncies dels anys anteriors, l'Ajuntament ha pogut invertir recursos propis en 2013 en obres públiques com la renovació d'alguns trams del clavegueram en mal estat, continuar amb el pla de modernització de la xarxa d'aigua potable, i els nous nínxols i les millores realitzades al cementeri municipal. A més, l'alcalde ha recordat fites aconseguides sense fer grans esforços econòmics, com la consecució per primera vegada de dues Banderes Blaves per a les platges (Arenal i Malva-rosa+Grau).

Així mateix, Calpe ha destacat el compliment de les previsions pressupostàries i l'aposta de l'equip de Govern per rebaixar l'IBI un 3 % i la congelació de la resta de tributs, així com la rebaixa global en les taxes de guals. "Som conscients de les dificultats per les que passen moltes famílies de Borriana i la nostra obligació com a gestors de l'Ajuntament no només és millorar la situació de l'Hisenda municipal, sinó també tindre en compte la realitat dels nostres veïns. Sabem que no podem demanar-los més esforços dels que han fet fins ara", va manifestar l'alcalde.

### Perspectives per al 2014

José Ramón Calpe, segons va manifestar, afronta amb optimisme l'any 2014, amb la prioritat de continuar millorant la situació econòmica local, els terminis de pagament a proveïdors, seguir rebaixant els impostos als ciutadans i prestar els serveis adequadament.

No obstant, Calpe reconeix que la situació econòmica de les famílies, de les empreses i de la societat està en-

cara lluny de ser la desitjable "i per això és important continuar rebaixant l'IBI i donar facilitats per atraure inversions".

Calpe confia en que la liquidació del pressupost municipal de 2013, que estarà llesta durant el mes de febrer, aporte un important remanent que permeta afrontar en part sentències desfavorables per expropiacions de terrenys, principalment de l'antiga Paperera del Millars, que podrien ascendir fins a 5 milions d'euros. "Si al final els recursos no prosperen i el Tribunal Suprem dictamina el pagament, l'afrontarem amb tranquil·litat, molta més que amb la que vam pagar les anteriors sentències i sense que això ens condicione tant com ho va fer en el seu dia, perquè la situació econòmica municipal és molt millor".

Quant als reptes per a l'any que acaba de començar, l'alcalde considera prioritària l'execució del tram de l'avinguda Cañada Blanch entre el camí Fondo i la zona de la Malva-rosa, que connectaria definitivament les carreteres del Port i del Grau, i descongestionaria el trànsit a primera línia de costa, oferint una alternativa a l'avinguda Mediterrània.

José Ramón Calpe també confia en poder tancar l'elaboració del nou Pla General d'Ordenació Urbana per a potenciar Borriana com a destí turístic de segona residència, afavorint la creació d'espais suficients i també la instal·lació d'empreses que generen ocupació i llocs de treball. En este sentit, considera que l'actual PGOU, poc flexible, dificulta l'ampliació de naus o el trasllat d'empreses existents.

L'alcalde espera que 2014 siga l'any en que pugua entrar en vigor el Pla Especial del Conjunt Històric i també concretar avanços en el PAI Sant Gregori, així com buscar inversors interessats en els terrenys municipals de la Paperera del Millars i de l'Arenal; o millorar les condicions per a l'Ajuntament en relació al festival Arenal Sound.

Calpe va avançar que oferirà a l'oposició la possibilitat de treballar conjuntament en l'elaboració d'un llistat de preferències en matèria d'inversions per a 2014 i així tractar d'arribar a consensos sobre les actuacions més necessàries per a la ciutat.





## EL PROGRAMA CULTURAL DE SANT BLAI INCLOU L'ACTUACIÓ DE JOSÉ CORBACHO EL DIA 1 AL TEATRE PAYÀ

L'Ajuntament de Borriana ha dissenyat per a les pròximes festes patronals de Sant Blai un dels programes culturals més extensos i variats dels últims anys, amb actes des del 31 de desembre fins al 16 de febrer, i que tindrà com una de les seues fites més destacades l'actuació el dissabte 1 al Teatre Payà del showman José Corbacho.

El regidor de Cultura, Enrique Safont; acompanyat de l'edil de Festes, Carlos Solá, i del tècnic responsable de l'àrea cultural municipal, Rafael Marañón, va valorar la qualitat d'esta agenda cultural, així com l'organització d'actes per a tots els públics. A més, com a novetat, Safont va apuntar que alguns actes, com l'Aplec de Gegants i Cabuts del dia 1, es traslladaran a l'entorn de l'ermita de Sant Blai, atenent la demanda tant de la confraria del sant com de l'Associació de Portadors dels Patrons.

La programació cultural començarà el divendres 31 de gener amb la inauguració, a les 19.30 hores i al Centre Municipal de Cultura La Mercé, de l'exposició de dibuixos i pintures de Vicent Carda que conformen el llibre "Els secrets de l'Illa Negra".

### Boleros, amb Lupe Ventura

A la nit, a les 22.30 hores, el Teatre Payà acollirà la primera actuació musical: un concert a càrrec de la cantant borrianenca Lupe Ventura –acompanyada al piano per Alejandro García i el seu grup- i que, amb el títol "Recordant... boleros", ha triat un repertori amb peces d'Armando Manzanero, Agustín Lara o Ernesto Duarte, entre d'altres. Les entrades poden adquirir-se a un preu de 5 euros a les taquilles del Payà, de 18.00 a 21.00 hores del 27 al 30 de gener, i de 20.00 a 22.30 hores el dia 31.

El dissabte 1 de febrer, Borriana acollirà el seté Aplec de Gegants i Cabuts, amb agrupacions procedents d'Abarán (Múrcia), Benetússer, Beniarrés, Benicàssim, l'Alcora, Onda, la Vall d'Uixó, Vila-real i Borriana. La jornada començarà a les 11.00 hores a la plaça de la Mercé amb activitats infantils i un taller d'elaboració de cabuts. A les 16.00 hores, tindrà lloc la plantada de gegants al mateix emplaçament i una desfilada pels carrers de la Tanda, Tarancon, l'Escorredor, el Raval, la plaça del Pla, carrer Major i amb final enguany al carrer de Sant Blai.

A la nit, a les 22.30 hores i al Teatre Payà, el programa cultural de Sant Blai reserva un dels seus plats forts: l'espectacle Corbacho 3G, a càrrec del "showman" José Corbacho, qui aprofitarà com a excusa les noves tecnologies per a riure's de tot i fer riure a tots amb el



seu humor únic, fent partícip i còmplice el públic. Les entrades poden adquirir-se a un preu de 10 euros a les taquilles del Payà, de 18.00 a 21.00 hores del 27 al 30 de gener, i de 20.00 a 22.30 hores els dies 31 i 1.

### Edició de les cartes pobles de Borriana

El dimarts dia 4, a les 18.30 hores i a la sala de sessions de l'Ajuntament, la Regidoria de Cultura presentarà una edició de les cartes pobles de Borriana, en el marc del 780 aniversari de la conquesta de la ciutat per Jaume I. Durant l'acte, l'arqueòleg Josep Benedito, professor de la Universitat Jaume I, oferirà una breu conferència sobre l'arqueologia medieval a Borriana.

La mateixa sala de plens serà escenari l'endemà de l'entrega, a les 18.00 hores, de les beques que concedeixen anualment la Fundació Cañada Blanch i l'Ajuntament als alumnes amb millor expedient acadèmic de la ciutat; i el divendres 7, a les 19.00 hores, l'esmentat auditori acollirà la presentació del llibre *Notas verbales sobre diplomacia y diplomáticos*, a càrrec de l'ambaixador d'Espanya d'origen borrianenc Jorge Fuentes Monzonís-Vilallonga.

El diumenge 9 de febrer, a les 18.30 hores i al Teatre Payà, se celebrarà el tradicional festival de bandes de Sant Blai, amb entrada gratuïta. El programa cultural finalitzarà el diumenge 16 amb una nova edició del memorial José Manuel Fandos Ferrada de música coral, que tindrà lloc a les 18.00 hores a la basílica del Salvador.

Els edils Enrique Safont i Carlos Solá inviten tots els borrianencs a participar i gaudir en tots els actes del programa cultural de Sant Blai, "que creiem molt atractiu, amb molta qualitat i pensat per a fer gaudir a tots d'estes festes patronals".



## EXPOSICIONS



**INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ DE LES PINTURES I DIBUIXOS DEL LLIBRE "ELS SECRETS DE L'ILLA NEGRA", DE VICENT CARDA.**

CMC La Mercé.

Divendres, 31 de gener, 19.30h

Fins el 23 de febrer.

## TEATRE PAYÀ



### "RECORDANT... BOLEROS"

Actuació de la cantant borriana Lupe Ventura acompanyada al piano per Alejandro García i el seu grup. Concert amb peces d'Armando Manzanero, Agustín Lara, Ernesto Duarte o Mario Clavel, entre altres.

**Divendres, 31 de gener, 22.30h**

Preu: 5 €. Venda d'entrades: des de dilluns dia 27 al dijous dia 30 de 18 a 21 h. Divendres dia 31 de 20 a 22.30h. Taquilla del Teatre Payà.



**CORBACHO  
3G**

### ACTUACIÓ DE JOSÉ CORBACHO AMB L'ESPECTACLE "CORBACHO 3G"

**Dissabte, 1 de febrer, 22.30h**

Preu: 10 €. Venda d'entrades: desde el dilluns dia 27 al dijous dia 30 de gener de 18 a 21 h. Divendres dia 31 de gener i dissabte 1 de febrer de 20 a 22.30 h. Taquilla del Teatre Payà.



**FESTIVAL DE BANDES DE SANT BLAI.** Tradicional festival de bandes, organitzat per l'Agrupació Filharmònica Borriana, dirigida per J. Lluís Tur.

**Diumenge, 9 de febrer, 18.30h**

## ACTIVITATS



### DISSABTE, 1 DE FEBRER

VIIè Aplec de gegans i cabuts, arribats de diferents localitats, acompanyats de música de dolçaina y tabal. Pel matí hi haurà tallers a la plaça de la Mercé i per la vesprada es plantaran els gegants i tindrà lloc la desfilada pel centre de la ciutat, que acabarà a les portes de l'ermita de Sant Blai amb un ball de cada parella dels gegants participants i el ball conjunt de tots ells.

#### HORARI:

11:00 h. Unflables i taller de construcció de cabuts a la plaça de la Mercé (qui haja construït cabuts podrà eixir a la desfilada de la vesprada)

16:00 h. Plantada dels gegants a la plaça de la Mercé.

17:00 h. Desfilada

18:00 h. Ball final de tots els gegants al carrer Sant Blai.

Agrupacions participants: Abarán, l'Alcora, Benetúser, Beniarrés, Benicàssim, Borriana, Onda, la Vall d'Uixó i Vila-real.

Recorregut de la desfilada: plaça de la Mercé, la Tanda, Tarancón, l'Escorredor, el Raval, el Pla, plaça Major, carrer Major, Pla de Sant Blai i carrer Sant Blai.

### DIMARTS, 4 DE FEBRER

A les 18.30 hores i a la sala de sessions de l'Ajuntament, presentació del dossier amb l'edició de les cartes pòbles de Borriana. Esta activitat, inclosa dins la programació de les festes de Sant Blai, forma part també de la commemoració del 780 aniversari de la conquesta de Borriana per Jaume I. L'acte comptarà amb la xarrada del professor de la Universitat Jaume I Josep Benedito, qui parlarà sobre l'arqueologia medieval a Borriana.

### DIUMENGE, 16 DE FEBRER

#### MEMORIAL JOSÉ MANUEL FANDOS FERRADA.

A les 18.00 hores i a la Basílica del Salvador, trobada de corals de cant gregorià, cançó popular i polifonia, organitzada pel Cor Gregorià Resurrexit de Castelló, dirigit p el borrianeenc Joan Josep Montoliu.

Entrada lliure fins completar l'aforament.



## LA DIPUTACIÓ PROMOCIONARÀ EN TOTA LA PROVÍNCIA LES CINQUENES JORNADES GASTRONÒMIQUES DE LA TARONJA

Borriana celebrarà del 3 al 16 de febrer les cinquenes Jornades Gastronòmiques de la Taronja, que enguany, i com a novetat, s'han inclòs en un cicle a escala provincial coordinat des de la Diputació de Castelló i que va començar el dia 17 a Nules, seguirà a Borriana en les dates mencionades i continuarà a Moncofa, Xilxes, Almenara i la Llosa, amb la finalització el 30 de març.

La regidora de Turisme de Borriana, Belén Sierra, va participar el dia 15 en la presentació a escala provincial d'este cicle, a càrrec del vicepresident de Turisme de la Diputació, Andrés Martínez; i juntament amb representants dels distints ajuntaments adherits.

Un total de 39 restaurants participen en esta activitat conjunta, en la qual Borriana és la ciutat que aporta el nombre més gran d'establiments (10): Brisamar II, Casino Caixa Rural, El Frau, Hotel Aloha, Marcafè, Mestral, Club Nàutic, Pinocchio, Scala i Savarín.

A Borriana, l'activitat va sorgir gràcies a la col·laboració entre l'Ajuntament i l'Associació d'Hostaleria de Borriana, "i és una acció estratègica i promocional irrenunciable per a consolidar una bona base gastronòmica, prenent com a referència un producte tan nostre com la taronja i el seu alt poder d'identificació amb Borriana, i tot això comptant amb la professionalitat i bon fer dels nostres restauradors", apunta Sierra.

El vicepresident provincial de Turisme, Andrés Martínez, va assenyalar en la presentació de l'esdeveniment que "naix amb la vocació de ser un important element dinamitzador del sector hostaler i turístic d'esta zona productora de taronja i clemenules, a partir de la po-

sada en valor d'estos productes agroalimentaris autòctons com a ingredients gastronòmics d'enorme qualitat. Estes jornades seran una ajuda perquè els restaurants participants incrementen la seua activitat en estos mesos que normalment són de temporada baixa en els establiments turístics de la província".

Este esdeveniment uneix el turisme, la gastronomia i la producció agroalimentària, tal com potencia la Diputació de Castelló a través de la seua marca guia "Castelló, Ruta de Sabor".

"Creiem en el turisme com a motor dinamitzador de l'economia provincial, però en eixe treball és fonamental sumar suports, sumar valor afegit, per a aconseguir vertebrar l'oferta turística amb el desenvolupament del territori i generar oportunitats posant a la disposició dels nostres visitants el millor producte autòcton de la província. I estes jornades són l'exemple de la suma d'ingredients que garanteixen el seu èxit: el suport de tots els ajuntaments i la Diputació, un pioner sector restaurador i un producte agroalimentari autòcton d'enorme qualitat", va assenyalar Martínez.

Les I Jornades Gastronòmiques de la Taronja i la Clemenules no se simultaniegen en tots els municipis, sinó que se celebraran una darrere d'una altra, tal com s'indica a continuació: del 17 de gener al 2 de febrer es realitzaran a Nules; la seguirà Borriana del 3 de febrer al 16 de febrer; del 17 de febrer al 9 de març tindran lloc a Moncofa i Xilxes, i conclouran a Almenara i la Llosa, on es desenvoluparan del 10 al 30 de març.





## RESPONSABLES DELS PRINCIPALS BLOGS GASTRONÒMICS CONEIXEN ELS PRODUCTES CITRÍCOLES DE BORRIANA

Els coordinadors de les prestigioses publicacions online i blogs gastronòmics Guia Repsol ([www.guiarepsol.com](http://www.guiarepsol.com)), Gastronomía & Cia ([www.gastronomiaycia.com](http://www.gastronomiaycia.com)), Webos Fritos ([webosfritos.es](http://webosfritos.es)) o Recetas de Rechupete ([www.recetasderechupete.com](http://www.recetasderechupete.com)) -que sumen centenars de milers de seguidors als seus portals i a les xarxes socials-, van visitar l'11 de gener a Borriana l'empresa Esnaranja.com ([www.esnaranja.com](http://www.esnaranja.com)), dedicada a la venda per Internet de taronges i mandarines del terme municipal acabades de collir.

La iniciativa va córrer a càrrec de l'empresari borrianeu Enrique Daudí, responsable d'Esnaranja.com i que també va convidar a esta trobada l'alcalde, José Ramón Calpe; el regidor d'Agricultura, Juan Granell i l'edil i empresària María Dolores Aguilera.

Els "bloggers" especialitzats en gastronomia van poder comprovar de primera mà la qualitat dels cítrics de

Borriana i els seus productes derivats, com el vi dolç de taronja Viñaranja, el licor Mandaríssimo o les confitures artesanes de taronja o mandarina, productes tots elaborats a Borriana.

"És un orgull per a Borriana poder rebre a aquests 'bloggers', que són primers espases i capdavanters en el seu camp, la qual cosa suposa una important promoció dels cítrics de Borriana", va afirmar José Ramón Calpe, qui es va mostrar molt satisfet per la iniciativa i va felicitar en este sentit a Enrique Daudí per aquesta convocatòria.

"Estem molt necessitats d'idees com esta, que no només redunden en el benefici d'una empresa sinó de la nostra citricultura en general, que passa per un mal moment però que continua tenint un lloc als mercats i amb majors rendibilitats que en anteriors campanyes", va expressar l'alcalde.



[www.cvdonaburriana.org](http://www.cvdonaburriana.org)

**Ofertes d'ocupació, cursos de formació gratuïts, accés a subvencions, assessorament en elaboració de currículums, entrevistes de treball i creació d'empreses, i tota la informació útil per a víctimes de la violència de gènere.**

Regidoria d'Igualtat  
Ajuntament de Borriana



## AJUNTAMENT I HICID OFEREIXEN UN SERVEI D'AUTOBÚS PER A UNIVERSITARIS BORRIANENCS A VALÈNCIA

L'alcalde, José Ramón Calpe; la tinenta d'alcalde de la zona marítima, Ana Montagut i la consellera delegada de l'empresa Hicid, Mercedes Cuevas; van presentar el 18 de desembre a l'Ajuntament el nou servei de transport entre Borriana i València per a joves universitaris borrianencs, amb descomptes fins al 50%, i fins a la porta de les facultats.

Esta iniciativa és fruit de l'acord entre el consistori i l'empresa concessionària del servei de transport urbà i interurbà de Borriana, va explicar l'alcalde, que va valorar el sistema de bons ideat, el preu atractiu i la flexibilitat i horaris del servei, que suposarà una alternativa que cal tenir en compte per als joves que estudien als campus de Tarongers o Blasco Ibáñez de la Universitat Politècnica o de la Universitat de València, "i analitzarem en un futur ampliar-lo al campus de Burjassot", va apuntar Calpe.

Segons va detallar Mercedes Cuevas, Hicid posa a la venda tres tipus de bons: un de 10 viatges per a joves de menys de 25 anys, a 35 euros; un altre de 10 viatges per a majors de 25 anys, a 48 euros; i un bo mensual sense limitació de viatges per 100 euros. En els dos primers casos, els bons no caduquen i, en els tres casos, no són personals i poden utilitzar-los diversos usuaris.

Els preus són més barats que amb els bons habituals, que porten un 10% de descompte sobre la tarifa oficial que marca la Generalitat Valenciana, "i en estos bons arribem del 20 fins al 50 per cent".



Els autobusos eixiran des de la parada de la ronda de Pere IV i arribaran fins als campus de Tarongers i Blasco Ibáñez en poc més d'una hora. Hi haurà un primer a les 7.15 hores i un altre a les 17.00 hores des de Borriana i ambdós fan també el viatge de tornada, "de manera que molts estudiants podran eixir de Borriana a les 7.15 i tornar amb el de les 18.30 des de València".

La regidora Ana Montagut va agrair la predisposició i sensibilitat dels responsables d'Hicid per a abordar qualsevol canvi o necessitat en el servei de transport, "i en este cas, especialment cap als estudiants. Molts han hagut de renunciar a estar en col·legis majors o a pagar lloguers de pisos i els pot venir molt bé este servei a estos preus".

**MÉS INFORMACIÓ:** [www.hicid.es](http://www.hicid.es)

## WWW.POLICIALLOCALBURRIANA.ES REP MÉS DE 1.600 VISITES

Més de 920 visitants únics, 1.600 visites i 28.000 pantalles vistes és el balanç dels tres mesos de funcionament del web de la Policia Local de Borriana ([www.policiallocalburriana.es](http://www.policiallocalburriana.es)), activat el 27 de setembre i presentat conjuntament amb un codi QR, que enllaça al portal a través dels dispositius mòbils.

Estes dades, segons la regidora de Seguretat, Esther Pallardó, avalen la bona acollida que ha tingut este portal, pioner a nivell provincial "i que pretén aproximar la Policia Local als ciutadans i servir d'eina útil, informant sobre la retirada i dipòsit de vehicles, talls de trànsit, avisos i interactuar per a comunicar incidències, queixes, iniciatives o suggeriments".

"La modernització de la nostra Policia Local i una major proximitat amb els ciutadans als quals serveix són dos dels objectius principals de l'equip de Govern", va explicar l'edil, qui considera que el nou web contribueix a esta doble finalitat, "que se suma a altres avanços

anteriors, com la creació de la secció de Barri i Mobilitat, la Unitat de Relacions amb la Comunitat Escolar, el Gabinet de Mediació Policial (Medpol), la renovació de tots els vehicles del parc mòbil, la construcció de la nova Prefectura o l'avantguarda en l'ús de les noves tecnologies, com el sistema integrat de gestió Eurocop o el Sistema d'Autoavaluació Contínua dels Serveis (SAECS)", enumera Pallardó.

El web [www.policiallocaldeburriana.es](http://www.policiallocaldeburriana.es) l'ha creat i dissenyat l'agent i informàtic Carlos Gallardo i, a través d'aquest lloc d'Internet, els ciutadans poden consultar assumptes i realitzar gestions que poden afectar-los directament, com la retirada del seu vehicle de la via pública per la grua, conèixer on està dipositat, quan podrà retirar-ho i si ha d'abonar les taxes o no per a açò. El portal també ofereix la sindicació de continguts a través de RSS, facilitant alertes sobre diferents continguts, com a corts de tràfic o avisos, mitjançant subscripció gratuïta.





## CHARO OJEDA I INFANT FELIP GUANYEN EL CONCURS DE BETLEMS, I PÈTALS I ESTHER RICO, EL D'APARADORS

El Centre Municipal de Cultura La Mercé va acollir el 19 de desembre l'acte d'entrega de premis dels concursos de pessebres i aparadors organitzats per l'Ajuntament, i que va comptar amb la presència de les reines falleres, Marta Aleixandre i Anna Serrano, acompanyades per l'alcalde, José Ramón Calpe; els regidors de Cultura i Comerç, Enrique Safont i Mercedes Giménez; i les regidores Belén Sierra i Esther Pallardó.

El tècnic municipal de Cultura, Rafael Marañón, va llegir l'acta del jurat del concurs de pessebres, que en esta edició va guanyar en categoria adulta Charo Oje-

da, mentre que el premi infantil va recaure en pessebre del centre infantil Infant Felip. Ambdós van rebre lots de llibres i material d'impremta valorats en 100 euros.

A continuació, la regidora de Comerç, Mercedes Giménez, va donar a conèixer els guanyadors del concurs d'aparadors nadalencs: Floristeria Pètals en la modalitat d'aparador gran i Esther Rico Perruqueria-Estètica en la de menuts. Ambdós van rebre un premi en metàl·lic de 242 euros. Els segons premis, respectivament, els van aconseguir Nina i Amedidaarreglem, amb una dotació de 121 euros.

## ELS SALESIANS CONSOLIDEN EL PESSEBRE VIVENT



Alumnes i professors del col·legi salesià van representar el 20 de desembre el seu tercer pessebre vivent, que s'ha convertit en una cita ineludible del Nadal a Borriana i al qual es van acostar l'alcalde i els regidors Juan Granell i María Dolores Aguilera.

## ENTREGUEN 400 EUROS A LES MONGES DOMINQUES



Les monges dominiques van rebre el 10 de gener un xec per valor de 410 euros per a adquirir productes per al seu banc d'aliments, obtinguts gràcies a la recaptació de la Sant Silvestre Solidària del 29 de desembre, i organitzada pel pub Baviera i l'Ajuntament.



## CALPE PARTICIPA EN LA SEGONA CIMERA D'ALCALDES



L'alcalde, José Ramón Calpe, va representar a Borriana el 14 de gener en la segona Cimera d'Alcaldes, organitzada per la Diputació Provincial de Castelló i que va tingué lloc al Palau Provincial. El president de la Diputació, Javier Moliner, va fer balanç de la gestió provincial dels últims dos anys i els reptes del futur, abans d'obrir un torn de preguntes als alcaldes.

## BORRIANA OBTÉ MEDALLES NACIONALS D'ORNITOLOGIA



Bernardo Pascual i Ricardo Taroncher, junt a Salvador Guerola, han aconseguit medalles d'or, argent i bronze en els campionats ornitològics autonòmic i nacional amb les seues gammes de canaris. L'alcalde i el regidor d'Esports els van felicitar pels seus èxits.



## ELS QUADRES DEL TAPIS DECOREN L'IES LLOMBAI

Els alumnes del taller prelaboral d'inserció social (TAPIS), dependent dels Serveis Socials Municipals, van inaugurar el 19 de desembre l'exposició dels quadres realitzats per ells mateixos i que decoren el vestíbul de l'IES Llombai.

## CELEBRACIONS PELS 500 ANYS DE SANTA TERESA

Amb motiu del cinqué centenari del naixement de Santa Teresa de Jesús, els carmelites han organitzat del 18 al 20 de febrer unes jornades d'oració a les 17.30 hores a càrrec del provincial de Burgos, P. Pedro Tomás Navajas i un recital del P. Rafael León a les 20.00 hores. Per altra banda, del 17 al 23 de març, de 18.00 a 20.00 hores, hi haurà una exposició de temes teresians i els dies 20, 21 i 22, a les 20.00 hores, conferències sobre Santa Teresa a càrrec del P. Lucio del Burgo.

## ELS GERMANS ANIA REBEN LA FELICITACIÓ MUNICIPAL



L'alcalde, José Ramón Calpe i el regidor d'Esports, Juan Fuster, van rebre el 20 de desembre als germans Pablo i Óscar Ania, que han aconseguit grans èxits en el mundial de Fòrmula Windsurf disputat recentment al Brasil i els van felicitar en nom de l'Ajuntament.



## CENTENARS DE XIQUETS GAUDEIXEN DE LA FIRA BURISPLAY

Centenars de xiquets i joves van inaugurar el 3 de gener en la Llar Fallera l'onzena edició de la fira d'oci nadalenca Burisplay, organitzada per la Regidoria de Joventut i que va tindre lloc els dies 3 i 4.

Amb el lema "Un Nadal d'innovació", la fira va dividir la Llar Fallera en quatre zones temàtiques i per edats, amb castells unflables, circuits, videojocs, tallers diversos i activitats divertides per a estes vacances.

### SALUD ESENCIAL. Centro de Servicios Terapéuticos

Psicología  
Sexología  
Psicología Infantil y Juvenil  
Atención Temprana  
Logopedia  
Hipno Parto  
Maternidad Consciente  
Nutrición

Masaje Terapéutico Descontracturante  
Masaje Deportivo  
Masaje Terapéutico Relajante  
Entrenamiento Personal y de Rendimiento  
Kinesiología  
Biodescodificación  
Osteopatía  
Técnica CALma



#### YOGA KUNDALINI

Lunes y viernes:  
Mañanas: 8.00 a 9.30h  
Mañanas: 10.00 a 11.30h  
Tardes: 20.30 a 22.00h  
Noche: 22.00 a 23.30h

#### YOGA para NIÑOS

viernes: 17.30 A 18.30h

#### YOGA en FAMILIA

viernes: 17.30 A 18.30h

#### PILATES

Lunes y Miércoles (12.30 a 13.30h)  
Miércoles y Viernes (15.30 a 16.30h)  
Martes y Jueves (19.30 a 20.30h)  
Martes y Jueves (20.30 a 21.30h)

#### Taller de

#### PREVENCIÓN DE DISFONIAS EN DOCENTES

Sábado, 8 de Febrero  
(9.30 a 13.30h)

#### HIPNO PARTO®

Martes (quincenales)  
16.30 a 18.30 h  
www.hipnoparto.es

#### GIMNASIA POSTPARTO

Miércoles (10.30 a 11.30h)

#### YOGA para EMBARAZADAS

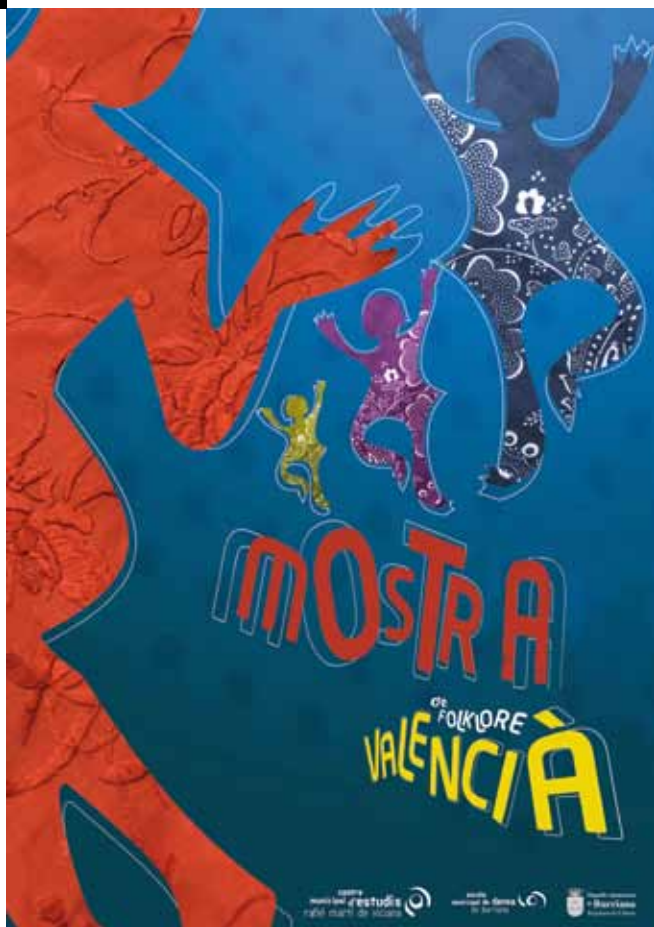
Lunes 19.00 a 20.15h  
Jueves 10.15 a 11.30h

Información y cita previa:  
**964 74 08 26**

[www.saludesencial.es](http://www.saludesencial.es)

[info@saludesencial.es](mailto:info@saludesencial.es)

c/ Siervas de Jesús, 17, bajo  
Burriana



## LA DANSA A BORRIANA I VI MOSTRA DE FOLKLORE VALENCIÀ

El patrimoni cultural immaterial, és a dir el que contempla les tradicions d'una col·lectivitat, els seus usos i característiques d'un poble, ha estat històricament recolzat amb dalts i baixos. En aquest sentit podríem dir que el patrimoni material en tenir una major visibilitat física, ha comptat amb una major sensibilitat social i per tant recolzament institucional.

No obstant això darrerament organismes com l'Unesco, universitats, governs nacionals, locals o autonòmics, conservatoris, associacions, etc., han encetat línies de recolzament en aquest sentit amb la creació d'iniciatives de difusió, potenciació, restauració o recuperació, ja siga amb ajudes específiques, creant aules d'estudi de la cultura popular, fonoteques, escoles de música i dansa, publicacions i edicions sonores o visuals.

Una d'aquestes vessants del patrimoni immaterial dels borrianencs i borrianenques és la dansa tradicional valenciana de la qual trobem referències històriques locals que esdevenen de la secció femenina, i es circumscriuen al ball de plaça de l'Arenilla, el Ball de la

Jota a Borriana, o la Dansa dels Captius de la processó de la Mercé, cançons populars, i poca cosa més; si bé cal dir que altres pobles no han estat tant afortunats com el borrianenc, havent-se extingit els seus balls i músiques populars sense haver-les pogut recuperar.

La societat deixa d'interpretar aquests balls com una natural forma de diversió a finals del segle XIX i principis del segle XX. Aquests melodies i danses, que naixen per a l'oci de la col·lectivitat local en una època determinada, acabarien cedint terreny a altres músiques i balls que fruit de les modes de cada moment es generalitzarien per tot l'estat arribant així a Borriana. Existeix però una gran diferència entre les unes i les altres, les primeres són de producció pròpia, creades pels valencians amb instruments autòctons configurats amb elements que produeix la pròpia terra. En canvi, les noves músiques i danses, perden aquesta mediterrània singularitat, iniciant-se així una progressiva globalització també en aquest camp, un fenomen inevitable però que va arraconar progressivament els instruments, els usos, hàbits, els costums, melodies i danses de producció pròpiament valenciana.

L'Ajuntament de Borriana a través del Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Vicià incorpora l'ensenyament i aprenentatge de la dansa tradicional valenciana per al curs 2007/2008 amb la finalitat de difondre, recuperar i normalitzar entre els borrianencs i borrianenques aquesta identitat que ens personalitza.

Fruit d'aquesta aposta, s'enceten classes de dansa tradicional al Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Vicià amb uns criteris ben clars, la impartició de classes formatives de qualitat, la formació d'alumnes per a incorporació als grups de dansa locals o comarcals, o per al propi grup de dansa el "Grup Municipal de Dansa El Pla", la presentació de la dansa com una manifestació viva en la societat actual, i la participació en la vida social borrianenca recolzant les seues festes i tradicions, al temps que es creen nous espais per a la difusió i dinamització cultural de Borriana, com ara l'organització de la 6<sup>a</sup> Edició de la Mostra de Folklore Valencià que el proper dissabte dia 15 de febrer estendrà centenars de músics i balladors pels carrers i places de la ciutat de Borriana.

Caldria però reivindicar una major implicació del teixit social borrianenc equiparant-nos amb altres localitats on la dansa tradicional està present en centres escolars, casals fallers, associacions, etc. El coneixement i la pràctica de la música o el balls de la pròpia localitat hauria de ser percebut com un deure de tot ciutadà, tant i com ocorre entre els pobles més avançats de la Unió Europea, la creació de materials didàctics, enregistraments o publicacions, aportant eines que permeten facilitar l'adopció de formes d'actuació a tota persona que mostre inquietuds per la música o danses locals.



En aquest sentit l'aposta encetada al Centre Municipal de les Arts RMV continua amb la impartició de classes de danses valencianes, o instruments com la dolçaina, i mantenint una actitud coherent amb les carències esmentades, manifestem la nostra intenció d'encetar pròximament "Tallers de difusió de la cultura popular" donant a conèixer la dansa, música, indumentària o arts decoratives típicament valencianes als centres educatius i col·lectius que ens ho sol·liciten.

D'altra banda per al proper curs 2014-2015 ens proposem la creació d'un "Grup Infantil-Juvenil de Dansa tradicional valenciana" de caràcter municipal, un col·lectiu que ens represente i siga un referent de qualitat dins i fora de la nostra ciutat, per a la qual cosa obrim la preinscripció a tot ciutadà que pugua estar interessat en aquesta iniciativa.

**PER A MES INFO:**

Centre Municipal de les Arts RMV:  
[www.cmeviciàna.es/](http://www.cmeviciàna.es/)

Grup Municipal de Dansa El Pla:  
<http://grupdansaelpalaborriana.blogspot.com.es/>

**VI MOSTRA DE FOLKLORE VALENCIÀ A BORRIANA****DISSABTE 15 DE FEBRER DE 2014**

18.00h Cercavila pels principals carrers de la localitat

18.30h "Balls al Carrer":

- Plaça Martí de Viciàna
- Plaça dels Frares Carmelites
- Plaça de l'Ajuntament
- Plaça Nou d'Octubre

19.30h Gala de la Mostra al Teatre Payà

**Participen:** grups infantils, juvenils i adults de folklore del territori valencià. Borriana estarà representada pel "Grup de Dansa El Pla" del Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Viciàna.

**Organitza:** Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Viciàna

**Patrocina:** Magnífic Ajuntament de Burriana

**.. FUNERARIA · TANATORIO ·  
CONEJERO**

Tanatorio con nuevas instalaciones en Ronda  
Poeta Calzada nº5 | 4 salas, velatorio

Fabricación propia de ataúdes

Oficina Vte. Forner Tichell, 3 · 12530 BURRIANA · Tel. 24 horas **964 571 000**



## ACTIVITATS SEGON TRIMESTRE CURS 2013-14

S'OBRI EL TERMINI D'INSCRIPCIÓ PER A LES ACTIVITATS PROGRAMADES PER L'ADI PER AL SEGON TRIMESTRE. VOS HI PODEU INSCRIURE CRIDANT AL TELÈFONS DE L'ADI DE 9 A 14 HORES DE DILLUNS A DIVENDRES: 964 033 208 / 630 717 097

Des de l'ADI (Servei d'Atenció al Desenvolupament Infantil) continuem intentant promoure la cultura d'una interacció familiar beneficiosa per a la infància des d'edats primerenques, que contribuïska a augmentar la qualitat de vida de pares i fills i a prevenir possibles dificultats.

*24 DE GENER DE 2014 (primer dia: total 7 sessions)*

**TALLER DE MOVIMENT I COMUNICACIÓ** (places limitades).

Adreçat a xiquetes i xiquets de 18 mesos a 3 anys (abans de l'escolarització), este taller té com a finalitat augmentar els recursos parentals i ajudar a generar entorns favorables per al desenvolupament socioafectiu.

Es tracta d'una iniciativa de caràcter preventiu que sorgeix a fi de proporcionar recursos lúdics i suport psicopedagògic.

Duració: 7 sessions

Sessions: xarrada teòrica: dia 24 de gener de 2014 (només per a adults) a càrrec d'Ana Vicent i Lina Puig (psicòloga i pedagoga de l'ADI).

Sessions de joc: 31 de gener, 14, 21 i 28 de febrer i 7 de març de 2014 (última sessió i entrega de diplomes als bebés)

Hora: de 10.30 h a 11.30 h

Ubicació: aula d'usos múltiples. Primer pis del Centre Municipal de Cultura La Mercé. Plaça de la Mercé, s/n

És necessària la inscripció prèvia.

*22 DE FEBRER DE 2014*

**XARRADA ADREÇADA A PARES/MARES I PROFESSIONALS DE L'ENTORN DELS XIQUETS MENUTS** (activitat adreçada a adults de l'entorn dels xiquets menuts)

**HÀBITS SALUDABLES EN LA PRIMERA INFÀNCIA**

PONENT: Eva Suárez. Pediatra del centre de salut Novenes de Calatrava de Borriana

LLOC: Centre Municipal de les Arts. C/ Sant Pere Pasqual, s/n. Borriana

DATA: 22 de febrer

HORARI: de 10.30 a 12 hores

ADREÇAT A: pares, mares i professionals de l'entorn dels xiquets menuts (de 0 a 6 anys)

*5 DE FEBRER*

*2 D'ABRIL 2014*

**XARRADA DE FORMACIÓ A FUTURS PARES/MARES** (no és necessari realitzar inscripció prèvia)

Periòdicament es realitzen reunions al centre de salut amb els futurs pares/mares. En aquestes es reflexiona sobre temes relacionats amb l'educació, el vincle afectiu, la importància d'un bon desenvolupament emocional com a factor preventiu i s'informa de les prestacions i activitats que es programen des del Servei Municipal d'Atenció al Desenvolupament Infantil (ADI).

HORARI: DE 9.30 A 10.30 h

LLOC: CENTRE DE SALUT. Carretera de Nules, s/n

A CÀRREC DE: Lina Puig i Ana Vicent.

**XARRADA COL-LOQUI PER A PARES I MARES DE XIQUETS/ES ACABATS DE NÀIXER**

LLOC: CENTRE DE SALUT NOVENES DE CALATRAVA (no és necessari realitzar inscripció prèvia) (en aquest moment la data està per determinar)

Periòdicament tenen lloc xarrades col·loqui adreçades a pares i mares de xiquets acabats de nàixer.

Les imparteixen Ana Vicent i Lina Puig (ADI) al centre de salut.

### ADI (SERVEI MUNICIPAL D'ATENCIÓ AL DESENVOLUPAMENT INFANTIL DE 0 A 3 ANYS)

En Borriana podeu comptar amb el suport de l'ADI.

L'ADI (atenció al desenvolupament infantil) és un servei municipal, format per una psicòloga i una pedagoga, des d'on s'organitzen activitats de caràcter preventivoeducatiu i social (tertúlies educatives, tallers, activitats de formació, etc.) a les quals podeu acudir.

També podeu rebre atenció individualitzada (amb cita prèvia) si desitgeu que es realitze una valoració i seguiment del desenvolupament psicomotor del vostre xiquet o xiqueta o si voleu consultar sobre algun tema socio-psicopedagògic específic: aprenentatge, llenguatge, conducta, alimentació, desenvolupament, habilitats social, son, etc.

**De 0 a 3 anys (abans d'anar a l'escola)**

**ADI: 964 033 208 / 630 717 097 de 9 a 14 hores (cita prèvia)**

Per obtenir més informació, poden consultar la següent pàgina web [adi.burriana.es](http://adi.burriana.es)

Ana Vicent Gil. Psicòloga de L'ADI  
Lina Puig Fabregat. Pedagoga de L'ADI



## JORNADAS MULTIDEPORTIVAS Y DE HÁBITOS SALUDABLES

Las pasadas fiestas navideñas algo más de 60 niños y niñas de primaria pudieron disfrutar por segundo año consecutivo de las Jornadas Multideportivas y de Hábitos Saludables que el Servei Municipal d'Esports organizó con la colaboración del Club Amics del Clot, del Club Baloncesto Burriana, del Club Burrian Fútbol Base, del Club Fútbol-sala JPM, del Club Salesianos Burriana y del Club Tir amb Arc Burriana.

A pesar del viento del primer día, tanto los menores participantes como los monitores y organizadores, pudimos disfrutar juntos de cuatro días de actividad física saludable, de diversión y de convivencia aprovechando para practicar juegos y deportes como el atletismo, el fútbol, el baloncesto, el fútbol-sala, la natación, el baile y el tiro con arco. Además, como viene siendo habitual, cada día compartimos un momento especial con los almuerzos saludables, gracias a la colaboración de empresas como Videca y la Cooperativa Sant Josep donde no faltó un buen bocadillo con aceite, queso y jamón dulce, naranjas recién recolectadas, pera con zumo de uva y un lácteo.

Por su parte, Clínica Granell y Nutricentre nos ayudaron a conocer el estado de salud de nuestro cuerpo y nuestra espalda. Gracias a su colaboración desinteresada, pudimos detectar aquellos niños y niñas que deben de llevar a cabo un estudio más en profundidad de su alimentación (18 niños y niñas no cumplían los parámetros requeridos para estar considerados dentro del normopeso) o de su espalda (a 5 niños y niñas se les detectaron desviaciones de columna importantes) para poder llevar una vida más saludable y con menos riesgos conforme vayan creciendo.

El último día, se cerró la actividad con una marcha en bicicleta hasta la Torre del Mar y unas prácticas en el reciente estrenado circuito permanente de Educación Vial, con la colaboración fundamental de la Policía Local. Finalmente se hizo entrega a todos los participantes de su merecido diploma de participación, de los informes y recomendaciones de salud y de diferentes regalos gracias a la aportación de Vitaldent y de Mc Donald's Vilareal.

Como en ocasiones anteriores, tuvimos la oportunidad de encuestar tanto a los menores participantes como a sus padres con el fin de mejorar la actividad pudiendo recibir sus propuestas de mejora, así como su valoración de la actividad en la que tanto menores como padres manifestaron en el 100% de los casos su intención de repetir en futuras ediciones y los padres la valoraron con un 8,82 de media y los niños y niñas participantes con un 9,26.

Desde el Servei Municipal d'Esports queremos agradecer a todos, a los niños y niñas participantes, a los padres y madres, a los monitores y clubes deportivos locales implicados, así como a las empresas privadas colaboradoras el que formen parte de este proyecto que cada año va creciendo en número e interés, comprometiéndonos en intentar continuar mejorando la actividad atendiendo las sugerencias realizadas por parte de todos.



## CURSA DE SANT BLAI 2014, NO OS LA PODÉIS PERDER

El próximo domingo 9 de febrero, el Servei Municipal d'Esports junto a las A.M.P.A. de los centros educativos de Burriana organizan una nueva edición de la Cursa de Sant Blai.

En esta edición podrán participar todos los interesados nacidos desde el 2011 en adelante.

La jornada comenzará a las 10:30 de la mañana y, como en ediciones anteriores, se realizarán series de carreras para las diferentes categorías con diferentes recorridos según las edades de los participantes.

Tanto los horarios, que les han sido entregados a los escolares en el colegio en el formulario para realizar la inscripción, como los recorridos de cada una de las categorías se pueden consultar en la página web del Servei Municipal d'Esports: <http://sme.burriana.es> en el apartado de "Eventos"

Aprovechamos estas líneas para invitar a todos los niños de la ciudad a participar de este evento y a su vez animar a los padres, y familiares a que se acerquen hasta el Pla a disfrutar del espectáculo.



## CURS DE LLENGUA DE SIGNES NIVELL BÀSIC: A1.1

Conforme al marc comú europeu de referència per a les llengües. Impartix: Fundació FESORD CV  
Dissabtes del 25 de gener a 1 de març.  
Horari: de 9 a 14h.(30 hores)

Taxa: 30€

Inscripcions fins el 5 de febrer (es pedrien una classe)



## JORNADA DE TRIBUTACIÓ PRÀCTICA: OBLIGACIONS AMB HISENDA

Dimarts 18 de febrer, de 9:30 a 14h al Casal Jove. Gratuït No es requerix cap coneixement previ.

“Aquest curs pot ser molt interesant per a tot tipus de comerciants i xicotets negocis. Així com també gent que està pensant en emprendre algun negoci.”  
L'objectiu d'esta jornada és conèixer com dur a terme l'ompliment dels principals models de declaració tributària.

Aprendrem a omplir:  
Model 303: I.V.A.

Model 111: Retenció dels treballadors i professionals

Model 115: Lloguers

Model 130: IRPF

El curs serà eminentment pràctic pel que es recomana portar calculadora.

Obert a totes les edats pero...

**NOMÉS S'EXPEDIRÀ CERTIFICAT DEL CURS  
ALS JÓVENS DE FINS A 35 ANYS.**



## CURSO ON LINE “GESTIÓN EMPRE- SARIAL”

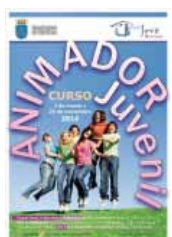
del 10 al 28 de Febrero

El curso es totalmente gratuito y sólo requiere de previa inscripción.

Estas son las unidades didácticas:

- El entorno
- Plan de empresa
- Plan de tesorería
- Gestión de cobros
- Equilibrar resultados
- Técnica de ventas

Inscripciones: Casal Jove. Hasta el 31 de Enero



## CURS D'ANIMADOR JUVENIL

225 hores presencials + 175 hores de pràctiques.

Del 1 de març al 29 de novembre de 2014.

DISSABTES de 9:30 a 14:00 h. i de 15:30 a 19:00 h.

ACAMPADES: 23, 24 i 25 de Maig / 14, 15 i 16 de novembre 2014.

Preu: 400 € (320€ amb descomptes per carnet jove i família nombrosa).

Inscripció al Casal Jove de Borriana



## TALLER DE TÈCNiques D'ESTUDI

Destinat per a aquells joves amb problemes a l'hora d'afrontar exàmens, planificació d'estudis, etc,

Dates. - Dimarts. Del 11 de febrer al 15 d'abril.

Horari. - 17:30 h a 19:00h

Alumnes: ESO. Màxim: 20

Preu: 30 €



## VALENCIÀ. PREPARACIÓ PROVES DE LA JOCV

Valencià mitjà

Dilluns de 19-21h.

A partir del 20 de gener (22 hores)

Valencià superior

Dimecres de 19-21h

A partir del 22 de gener

Preu: 30 € (descompte del 20% amb carnet jove, família nombrosa i membres d'associacions juvenils de Borriana)



## CURS DE MANIPULADOR/A D'ALIMENTS

Dijous 21 de febrer de 16.30 a 20.30h

Lliurament immediat del certificat.  
Certificat vàlid per a tota Espanya

Preu: 35 €

**INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS:**

Formació Dietètica Teresa Ventura:  
964636180-657450750



## CURS D'INTERPRETACIÓ

A partir del 7 de febrer 2014

Divendres a la vesprada de 17.30 a 19.30h

Classe setmanal de dos hores.

Preu: 20 € al mes

**Preinscripció oberta.**



## HOTEL D'ASSOCIACIONS

Agrupament Escolta: Dissabtes de 16 a 18h

El Gat acorralat: (Wing-Tsun) Dijous vesprada

Warhammer: Divendres : 19h.

Futbol-xapes: Hores concertades

Escoleta de Bombo: Divendres 19 a 21h.





## L'AJUNTAMENT ACTUALITZA EL SISTEMA DE SIGNATURA ELECTRÒNICA

A l'abril de 2008 l'ajuntament va implantar un sistema de signatura electrònica al què va incorporar dos dels tràmits administratius amb més demanda: el certificat d'inscripció en el padró municipal i el certificat padronal de convivència.

En gener de 2014 s'ha actualitzat l'aplicació de signatura. Ara s'utilitza l'aplicatiu eSigna (indenova.com) sobre una plataforma que funciona completament amb programari lliure. El servei s'ha montat utilitzant Ubuntu Server 12.04 LTS amb Apache Tomcat com a servidor d'aplicacions i amb MySQL com a motor de base de dades.

La nova versió permet treballar amb la nova jerarquia de certificació (ACCVCA-120) de l'Agència de Tecnologia i Certificació Electrònica (ATCE) i possibilitarà la incorporació de nous circuits de signatura en el futur.

Els certificats administratius electrònics produeixen idèntics efectes als expedits en suport paper. Per a això, el seu contingut s'imprimeix en suport paper, amb un codi de verificació generat electrònicament que permet si és el cas contrastar la seua autenticitat. Les còpies en paper de documents emesos per mitjans electrònics estan regulades en l'article 30.5, "còpies electròniques" de la LAECSP.

Com a conseqüència del canvi, dins de la seua electrònica (sede.burriana.es) es disposa de dos enllaços per a la verificació dels documents signats. L'anterior s'ha d'utilitzar per als certificats emesos fins a desembre de 2013 i el nou per als posteriors. El validador documental permet verificar l'autenticitat dels documents signats electrònicament. Per a realitzar la comprovació cal introduir les dades de l'identificador únic del document en els quadres de text i prémer el botó "Verificar". Com a novetat, un cop validat, es mostra el document en el propi navegador sense necessitat de descarregar-lo. A més es pot obtenir directament la informació de les firmes que conté. Si es desitja obtenir una còpia es pot optar per descarregar el document electrònic en format ".esig" amb les signatures incrustades o descarregar el document pdf original sense les signatures.

Este document en format ".esig" pot visualitzar-se amb eSigna Viewer, un visor gratuït d'arxius firmats electrònicament que suporta els estàndards de firma XAdES i PKCS7 i que pot descarregar-se de [www.indenova.com](http://www.indenova.com). Este visor possibilita verificar la validesa dels certificats i permet extraure les dades originals dels documents, tal com van ser firmats (PDF, XML, TXT, EDI,...) i imprimir-los amb els codis de barres PDF417, per a la seua conservació en paper.

La tramitació electrònica dels certificats del padró municipal d'habitants suposa un gran avantatge des del punt de vista de la gestió administrativa i des del punt de vista del ciutadà al permetre l'entrega immediata als interessats ja que s'incorporen en temps real la firma electrònica del funcionari que expedeix el document i les firmes automatitzades del regidor delegat i/o secretària general, amb la qual cosa s'evita que el ciutadà realitze un segon viatge per a arrear el certificat.

Els sistemes de firma automatitzada vénen regulats en la Llei 11/2007, de 22 de juny, d'accés electrònic dels ciutadans

als serveis públics (LAECSP) en l'article 18 (sistemes de firma electrònica per a l'actuació administrativa automatitzada), l'article 38.2 (terminació dels procediments per mitjans electrònics), l'article 39 (actuació administrativa automatitzada), i en l'annex de definicions apartat a.

### LA BIBLIOTECA MIGRA LA GESTIÓ A ODILOGB

El desembre passat es va produir un canvi del sistema de gestió de la Biblioteca Municipal. En aquest cas també s'ha passat d'un entorn propietari a un basat en programari lliure. La solució escollida ha estat OdiloGB, una aplicació 100% web (totes les tasques es poden executar via web) per a la gestió integral de la biblioteca.

OdiloGB està construït seguint el model de desenvolupament Java 2 Enterprise Edition, emprant per a això el llenguatge de programació Java i un model de 3 capes:

1. Capa client. L'accés a l'aplicació OdiloGB es realitza mitjançant una interfície web, utilitzant qualsevol navegador dels existents al mercat. Està desenvolupada utilitzant estàndards completament oberts el que li permet implantar-la en gairebé tots els sistemes operatius actuals.
2. Capa aplicació. L'aplicació s'executa en un servidor d'aplicacions que suporta arquitectura J2EE (Jboss)
3. Capa de dades o sistema d'informació. El model de dades es basa en una base de dades relacional com Oracle.

El funcionament bàsic d'OdiloGB part d'un respecte absolut per la normalització, complint totes les normes, estàndards i protocols relacionats amb les biblioteques i amb el tractament automatitzat de la documentació. Disposa dels següents mòduls:

**Catalogació.** Descripció normalitzada de tot tipus de formats. Així com per a la descripció i gestió d'autoritats, i l'edició de perfils adequats a les necessitats de diferents usuaris.

**Consultes.** Mòdul que permet realitzar consultes - tant senzilles com complexes i refinades - a la base de dades mitjançant operadors normalitzats i visualitzar els resultats d'aquestes d'acord amb diferents opcions de presentació en pantalla i/o impreses.

**Circulació.** Gestió de totes les transaccions de la biblioteca amb els seus usuaris: préstecs, devolucions, renovacions i reserves.

**Servei d'Alerta** - de forma permanent i actualitzada - a usuaris que prèviament han definit el seu perfil informatiu.

**Estadístiques.** Generació de taules, gràfics i informes a partir de qualsevol tipus d'indicador estadístic.

**Informes.** Opcions d'impressió de codis de barres, teixells, llistats.

**Utilitats.** Modificació sobre els registres bibliogràfics i d'autoritat de forma massiva; configuració de pantalles de consultes.

**OPAC.** Comunicació dinàmica dels usuaris amb el sistema d'informació. Per a una millor localització de la informació, permet la recerca i navegació pels índexs o punts d'accés, així com l'accés directe al document referenciat.



## **1 INNOVA BURRIANA, UN PROGRAMA PARA MOTIVAR A EMPRENDEDORES**

Terminó el año 2013 y los primeros días de este 2014 nos trajeron la noticia de que el paro había descendido en Burriana, a lo largo del año anterior, en un porcentaje del 6,82%, siendo a 31 de diciembre 243 parados menos que a principios de año. La noticia, sin duda, es alentadora, pero no debe impedirnos ser conscientes que aún eran 3.319 las personas que ese último día del año estaban en situación de desempleo, una cifra inaceptable y que nos obliga, dentro de las limitadas posibilidades de un ayuntamiento, a actuar para mejorar esa situación.

Esa obligación de poner los medios a nuestro alcance para la creación de empleo nos llevó a aprobar un plan municipal de empleo y, dentro de él, a impulsar el programa de ayuda a emprendedores "Innova Burriana". Recientemente presentado, lo desarrollamos con el Centro Europeo de Empresas Innovadoras (CEEI) de Castellón y pretende ayudar a poner en marcha ideas en Burriana, orientando a los emprendedores para poner en marcha y mantener con éxito un nuevo negocio, incluyendo también la financiación y ponerles en contacto con posibles socios capitalistas.

Estamos convencidos de que los empleos hay que crearlos en el sector privado y que desde él se han de generar los recursos que las administraciones públicas, y por tanto el ayuntamiento, necesitamos para prestar los servicios que tenemos legalmente encomendados. Nada nos gustaría tanto como que fuesen muchos quienes se inscribiesen en este nuevo programa y que de él surgiesen iniciativas exitosas.

De ser así, habríamos puesto una contribución decisiva para que, a 31 de diciembre de 2014, se repitiese el dato de descenso del desempleo en Burriana con mejores cifras que las obtenidas el pasado año.

### **TEATRO PAYÁ**

La rehabilitación del Teatro Payá fue una apuesta en favor de las infraestructuras culturales en Burriana; adoptada por el PP en solitario, ya que éramos conscientes de que existía una demanda de una instalación moderna para atender las demandas de las muchas agrupaciones artísticas de Burriana y para poder programar espectáculos de calidad. La programación de nuestro teatro tuvo 34.000 espectadores en 2013, una cantidad que avala nuestro acierto y que deja en evidencia a quienes se opusieron. No está de más recordar, ahora aquí, no sólo su error, sino que los intérpretes y espectadores que han gozado del Teatro Payá nada tienen que agradecer al partido socialista ni a CIBUR, pues, de haber actuado como ellos querían, la rehabilitación no se habría producido y hoy seguiríamos teniendo un teatro en muy precarias condiciones o, quizás, cerrado. Está claro que la cultura no está entre sus prioridades ni intereses.

### **SENTENCIAS FAVORABLES**

También el fin de año ha servido para repasar la litigiosidad que se genera por las resoluciones municipales, sean decretos de alcaldía, acuerdos de Junta de Gobierno o acuerdos plenarios. Lo primero que destacamos es el bajo porcentaje de resoluciones que son objeto de recurso contencioso-administrativo, lo que significa que se dictan dejando en los ciudadanos afectados la convicción de que son ajustadas a derecho. Pero más importante es que significa un buen trabajo de nuestros funcionarios, de nuestra administración, lo que queda aún mejor demostrado si tenemos en cuenta que, de aquellos asuntos que han llegado a los Tribunales, las dos terceras partes han visto cómo las resoluciones municipales eran íntegramente confirmadas y, del tercio restante, en una parte importante, sólo parcialmente se han estimado los recursos. No podemos cuestionar que nadie ejercite su derecho a acudir a los Tribunales, pero hemos de sentirnos orgullosos de nuestra administración cuando vemos la ínfima parte de resoluciones que son cuestionadas y la mínima parte de recursos que se estiman.

GRUPO MUNICIPAL DEL PP

pp@burriana.es



## 2013: OTRO AÑO PERDIDO

Resulta obligado en estas fechas hacer balance de lo que políticamente ha dado de sí, resumidamente, el año 2013, y la verdad es que el resultado, se mire por donde se mire, es nefasto, pues es otro año perdido para Burriana, porque el PP no ha adelantado nada en los temas realmente importantes para el municipio y sus ciudadanos:

- **LA PAPELERA:** como la espada de Damocles, pende sobre el Ayuntamiento la resolución de pleitos que pueden suponer el desembolso de con millones de euros, mientras Calpe publica su "tranquilidad" si finalmente hay que pagar, con lo que supondrá para las arcas públicas. Sencillamente, de escándalo... como si hasta ahora la gestión del PP hubiera dado algún fruto a Burriana que no fuera un endeudamiento brutal.
- **SANT GREGORI:** más de una década de tramitación sin ningún resultado (ni siquiera a golpe de video promocional, que costó 5.300 € y que aún no nos han enseñado mas que en ruso). Es el paradigma de la mala gestión, con la de puestos de trabajo que se hubieran generado si el PP hubiera tenido verdadero interés, y la verdadera promoción turística que hubiera supuesto para Burriana.
- **ARENAL SOUND:** festival en el que se escudan para aparentar que trabajan por Burriana, cuando realmente la empresa privada que lo gestiona actúa como verdadero Alcalde y Concejal de turismo. El PSOE apuesta por el Arenal Sound, pero no de cualquier manera. Es necesario renegociar para limitar aforo, cobrar un alquiler suficiente por la mejor playa en la mejor semana del año, y beneficiar a los burrianenses (y en especial a los más jóvenes) con precios de entrada más bajos. Pero el PP ha preferido no escuchar ninguna de nuestras propuestas y someterse a intereses

ajenos en lugar de los de los ciudadanos, y todo ello sin ser jamás claro en lo que supone para las cuentas públicas el festival (más de 70.000 €).

- **LA MARJAL:** otro año más, y su destino sigue tan incierto como desde aquel aciago día en que el PP vendió los intereses de los vecinos con el suelo protegido. La Consellera dijo recientemente que los alcaldes conocían los pormenores del plan... por lo visto, nuestro alcalde no, porque los vecinos continúan esperando soluciones que no llegan por ningún sitio mientras el problema no deja de agravarse día a día.
- **INFRAESTRUCTURAS:** ¿Qué se ha adelantado en 2013 sobre el desdoblamiento de la carretera del puerto, el de la carretera de Vila-real, la cesión y/o conservación y mejora del instituto del camí Llombai, el uso del antiguo ambulatorio, la construcción de una llar fallera, y etc. etc. etc.? ABSOLUTAMENTE NADA! Y, por supuesto, ni qué decir tiene que tampoco se ha adelantado absolutamente nada para que Burriana tenga un parking en condiciones, a pesar que el PP lo lleva prometiendo desde el principio de los tiempos.

Lo que sí que ha adelantado el PP –a pesar de las numerosas quejas de los vecinos- es el periodo de cobro del IBI, porque es mejor, según ellos, fastidiar al ciudadano que buscar otras soluciones... o por ejemplo dar rienda suelta a su afán recaudatorio con la nueva y vergonzosa ordenanza de vados, mientras continua, para no variar, la fiesta del despilfarro (y mientras Burriana se sigue deteriorando y presenta un estado cada vez peor): campaña "¿Quién es el animal?" –de nulo resultado, 5.000 €-, los gastos del Port Circuit –el doble de lo que dijeron-, el video promocional de Burriana –sin comentarios-, y entre otras lindezas, la factura del viaje privado del PP a Luxemburgo pagado en parte con dinero público -2.755 €-, que deja bien a las claras su falta de vergüenza y su capacidad para mentir con todo descaro.

En definitiva, 2013 ha sido, pues, un año perdido para los intereses de Burriana... cuando no ha supuesto una vuelta atrás; y desde luego, por desgracia, no creemos que el PP mejore su nula gestión en el año que empieza.

En quienes sí que creemos es en ustedes, y en que se cumplan sus mejores anhelos y esperanzas. Les deseamos un muy feliz 2014, lleno de paz, trabajo y prosperidad.

Visite nuestra nueva web: [www.pspvborriana.com](http://www.pspvborriana.com)  
Contacte con nosotros: [psoe@burriana.es](mailto:psoe@burriana.es)



## PINOCHOS Y MISTERIOS

*Cubrir una falta con una mentira es reemplazar una mancha con un agujero.*

Que el Partido Popular esta lleno de falsedades y demás especies, es algo sabido y comprobado. Tanto es así que hasta el ex-presidente Fabra expresa sus dudas sobre la conveniencia de votarles. Pero lo del equipo de des-gobierno municipal roza el sainete.

Ahora utiliza el BIM (esa gacetilla que llega con mas retraso cada mes) para seguir mintiendo a la cara de los ciudadanos.

Tiene la desfachatez de decir que *"a la Administración Municipal las cosas le van yendo mejor"* cuando la falta de transparencia es notable.

Con desvergüenza afirman que *"suprimimos cargos de confianza"*, pero siguen con escolta, asesores y secretarios personales.

No se cortan al hablar de *"seriedad en el gasto y no alegrías innecesarias"* mientras la partida de gastos protocolarios pasa de 12.000 a mas de 40.000 euros, van a Madrid a por muebles que después esconden en pseudomuseos y viajan a Luxemburgo "por la cara".

Pero para mentir, cualquier foro es bueno.

Y para hacer el ridículo, también.

Hace pocos días, el Alcalde-a-ratos Calpe, el eterno segundón Granell y un representante de la urbanizadora se desplazaron a Madrid para "agilizar" (aquí ya pueden reír) el tema de Sant Gregori.

Allí se encontraron con tres informes desfavorables que dificultan aún mas el inicio de las obras. Tras venirse con el rabo entre las piernas, saltó la liebre: hace dos años se registró la entrada en el Ayuntamiento de sendas solicitudes para solventar los problemas que, a fecha de hoy, siguen latentes. Y tienen la desfachatez de decir que los tres informes tiene solución. Tiene solución ahora, al igual que la tenían hace años cuando se solicitaron. Que ha pasado con esas peticiones? MISTERIO

Como MISTERIO es el tema de los parkings. Años y promesas después, nada de nada, Bueno, si. La empresa que presentó el proyecto para el Parking de la Terraza Payá pide una indemnización por no haberse construido. Además de muertos, apaleados.

Y otro MISTERIO es el de los Museos. Enrique Safont, el oso sin madroño, no solo no abre, tras mas de diez años, el Museo Tarancón. Cierra el de la Naranja, lo usa como almacén, dice que es "un crimen" que siga cerrado y mientras destina doce mil euros a una empresa encargada de liquidarlo.

También es un MISTERIO el verdadero coste que ha supuesto para las arcas municipales el último Arenal Sound. El señor Juan "Aramis" Fuster, igual de transparente como un ladrillo, sigue con el goteo de información, de manera que seis meses después aún se desconoce el coste real para los ciudadanos.

Y todo un MISTERIO es el arrebató estético que le ha entrado a Javier "eterno" Perelló quien, tras años de abandono (casi veinte), se ha dado cuenta de que la estatuas que "embellecían" la entrada del municipio son monumentos. Por cierto y como curiosidad: cuando se instalaron algunas de esas estatuas, el señor Perelló ¡ya era concejal!

Desde CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA decimos que ya está bien de misterios, mentiras y barcenismos similares. Tienen que gobernar, lo poco que les queda, de manera transparente y clara. Y para todos los ciudadanos de Burriana, no solo para sus amigos.

Este mes, aunque cuando ustedes las lean habrán caducado, tenemos PERLAS GARRAPIÑADAS.

*"Nuestra gestión nos permitirá rebajar el endeudamiento"* Juan Fuster y J.R. Calpe "el duo sacapuntas". Poco después, y nada más finalizar el cobro del IBI, contratan tres pólizas de crédito por dos millones de euros.

*"De momento vamos a mantener parado el tema del Parking del Pla. No es el momento"* J.R. "sin motor de arranque" Calpe. Ustedes mantienen parada, o marcha atrás, a toda Burriana. Y el momento de arrancar será cuando usted y los suyos no des-gobiernen esta ciudad.

*"El aumento del número de denuncias en mas del 50% no responde a una cuestión recaudatoria"*

Esther "vicecuarta" Pallardó. ¿Y a que se debe? ¿A que los ciudadanos de Burriana hemos decidido, de golpe y por unanimidad, vulnerar todas las leyes? ¿O a que los policias locales han desenvainado los bolígrafos? ¿O que la Diputación debe aumentar sus ingresos con el porcentaje que se queda de gestionar las sanciones? ¿O simplemente miente, señora Pallardo?

Ni roja ni azul.....BURRIANA ES NARANJA



## PLENO ORDINARIO 5/12/2013

El Pleno aprueba por mayoría, con los votos a favor de PP y PSOE (11+7) y la oposición de CIBUR (3) el acuerdo relativo a las condiciones y régimen de trabajo del personal que integra los departamentos, grupos y unidades del cuerpo de la Policía Local del Ayuntamiento de Burriana.

El Pleno aprueba por mayoría, con los votos a favor de PP y CIBUR (11+3) y la abstención del PSOE (7) el expediente para la contratación, en régimen de concesión administrativa, de la gestión del servicio de estacionamiento limitado bajo control horario en diversas vías públicas de la ciudad de Burriana, así como los pliegos de prescripciones técnicas y de cláusulas administrativas particulares; y la apertura de procedimiento abierto, con un canon mínimo de la concesión de 7.000 euros anuales.

El Pleno aprueba por mayoría, con los votos a favor de PP y PSOE (11+7) y la oposición de CIBUR (3) el programa funcional y documento descriptivo del contrato de colaboración entre el sector público y el sector privado para la instalación y mantenimiento del césped artificial en el Campo de Fútbol Municipal San Fernando; así como la apertura del procedimiento de adjudicación, sujeto a regulación armonizada, y la publicación de la licitación en el Diario Oficial de la Unión Europea, en el Boletín Oficial del Estado y en el Boletín Oficial de la Provincia, así como en el perfil del contratante.

El Pleno aprueba por unanimidad, tras la resolución de las alegaciones, la modificación puntual número 36 del Plan General de Ordenación Urbana, redactada por los servicios técnicos municipales y que tiene por objeto:

- La redelimitación de la Unidad de Ejecución A-14, excluyendo del ámbito las parcelas que merecen la calificación como solar (parcelas catastrales 0875912-13-16-17-18-19-23-24-25-26-28-40-41), ajustando el límite sur de la Unidad al linde lateral de la catastral 0875930 e incorporando el viario de conexión con la Avenida Mediterráneo (calles de Galileu y L'Atlàntic).
- La redelimitación de la Unidad de Ejecución A-16, excluyendo del ámbito de la Unidad las parcelas catastrales 0674201 y 0674402-03-04-05 de la C/. La Llosa consolidadas por la edificación y urbanización.
- La delimitación de la Unidad de Ejecución A-14/16, conformada por parte de las Unidades A14 y A16 redelimitadas del Plan General.
- El ajuste de la alineación oficial de la C/. La Llosa

en el tramo comprendido entre las calles L'Amistat y Ribesalbes, según el cajero de la acequia del Finedlo.

- El establecimiento de la Ficha de Características y cálculo del aprovechamiento tipo de las Unidades de Ejecución A-14, A-16 y A-14/16, conforme a la edificabilidad y coeficientes de homogeneización establecidos por el Plan General.

El Pleno aprueba por unanimidad la propuesta de la Alcaldía sobre la composición de la Comisión Especial de Sugerencias y Reclamaciones del Ayuntamiento de Burriana, integrada por 4 miembros del Grupo Municipal del PP, 2 del Grupo Municipal del PSPV-PSOE y 1 del Grupo Municipal de CIBUR.

El Pleno aprueba por mayoría, con los votos a favor de PP (11), la oposición de CIBUR (3) y la abstención del PSOE (7) el expediente 12/2013 de reconocimiento extrajudicial de créditos, por importe total de 1.675,60 euros, para el pago de dos facturas de prensa y publicidad.

El Pleno queda enterado por dación de cuenta de los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno Local en las sesiones celebradas entre los días 22/10/2013 y 18/11/2013, ambos incluidos; así como de las resoluciones dictadas por la Alcaldía-Presidencia, obrantes en la Secretaría Municipal, correspondientes al período del 28/10/2013 al 24/11/2013.

### Ruegos y preguntas

María Dolores Aguilera felicita la Navidad al resto de la Corporación, que se suma a la felicitación.

## PLENO EXTRAORDINARIO 16/12/2013

El Pleno aprueba por unanimidad la liquidación de la fase 16 del proyecto de renovación de la red de agua potable (calles San Victoriano, Velázquez y entorno de Cueva Santa), financiada con la cuota de renovación y con un saldo favorable al Ayuntamiento de 7.650,80 euros; y la ejecución dentro del ejercicio de 2014 de la fase número 17, que contempla la renovación en el entorno de la plaza de El Pla, calles Colón, l'Escorredor y Jaime Chicharro, y avenida Mediterránea, por importe de 480.857,12 euros.

El Pleno, tras la resolución de las alegaciones, aprueba por mayoría y de forma definitiva –con los votos a favor de PP y CIBUR (11+3) y la abstención del PSOE (7)– la modificación de las ordenanzas fiscales para el ejercicio 2014.

El Pleno aprueba por mayoría, con los votos a favor del PP (11), la oposición del PSOE (7) y la abstención de



CIBUR (3) la resolución de las alegaciones y la aprobación definitiva del Presupuesto General del Ayuntamiento de Burriana para el ejercicio de 2014.

## **JUNTA DE GOBIERNO 2/12/2013**

La Junta aprueba la liquidación de alta en concepto del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica a cargo de domingo Javier Bort Montón.

La Junta acuerda la devolución de ingresos en concepto de tasas urbanas a favor de Gustavo Villagrasa Juan.

La Junta aprueba la liquidación de baja en concepto del Impuesto sobre Bienes Inmuebles del ejercicio 2013 a cargo del Colegio Nuestra Señora de la Consolación por inaplicación de exención reconocida.

La Junta reconoce la bonificación del 50 % en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Viviendas de Protección Oficial) para los edificios sitos en C/ Lucrecia Bori nº 4 y C/ Benicarló nº 8 y rectifica las liquidaciones fiscales emitidas en relación a los mismos en concepto de IBI de naturaleza urbana del ejercicio 2013.

La Junta inadmite por extemporáneo el recurso de reposición contra liquidaciones en concepto del IBI de naturaleza urbana del ejercicio 2013 interpuesto por Bupalon SA.

La Junta aprueba gastos por importe superior a 3.000 €.

La Junta aprueba el documento anexo XI del contrato de arrendamiento a celebrar entre este Ayuntamiento y los propietarios del inmueble adyacente al Colegio Público José Iturbi, que prevé la prórroga por un año, a contar desde el 1 de enero de 2014, con una renta de 13.228 euros anuales (IVA incluido).

La Junta archiva las actuaciones obrantes en expediente incoado a María Luisa Rubert Rhein por ejecución de obras sin licencia en fincas 295 y 296 de Senda l'Ullal.

La Junta propone a Javier Samper Castelló y Jéscica Escura Mañas, como medida de restauración de la legalidad urbanística vulnerada, la demolición de obra realizada en parcela 167, polígono 47, en Mitjans Tansa-Carretera Almassora..

La Junta declara caducado y archiva sin más trámite el expediente de restauración de legalidad urbanística infringida en expediente incoado a Ana Dolores Leal Leal; e incoa nuevo expediente a Ana Dolores Leal Leal y Vicente Tormo Herrero para la restauración de la legalidad urbanística vulnerada por realización de obra sin licencia en parcela 118, polígono 32, en el Camí la Pedrera.

La Junta concede licencias de obras a Gas Natural

Cegás SA, Verónica Sorribes Cabrera, Comunidad de Propietarios Edificio Pasarela C/ La Farola nº 29, Ester Catalina Vilar Usó, Auto-Des SL, Roberto Codina Almeida, Martín Gil Vidal, Mundo Construct, Farid Zebaier, Laura Campos Briz, Francisco Javier Cantos Gumbau y María Ángeles Mingarro Arnandis.

### **Urgencia**

Despacho extraordinario: La Junta aprueba el expediente y los pliegos para la contratación del servicio de transporte adaptado de personas con movilidad reducida de Burriana.

## **JUNTA DE GOBIERNO 9/12/2013**

La Junta clasificar las proposiciones presentadas por los licitadores en la contratación del suministro de agua embotellada en los edificios municipales y requiere a Semae Acquajet SL, al haber obtenido la máxima puntuación y cumplir los requisitos previstos, para que presente la documentación pertinente.

La Junta aprueba la relación 10/2013 de devoluciones de parte proporcional del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM).

La Junta estima el recurso de reposición interpuesto por Gloria Saborit Gil contra liquidación del IVTM.

La Junta anula las liquidaciones del Impuesto sobre Bienes Inmuebles a nombre de Josefa Ríos Ferrer, Teresa Arnal Planelles y Juan Antonio García Mancebo.

La Junta rectifica el sujeto pasivo en liquidaciones del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Caixa d'Estalvis de Catalunya a Julián Álvarez Murga y de Caja de Ahorros y Monte de Piedad Zaragoza-Aragón-Rioja a Fidenciano Díez Martínez.

La Junta deja sin efecto el acuerdo adoptado de incoar expediente de restauración de legalidad urbanística infringida por José Manuel Sanz Blasco.

La Junta declara caducado y archiva sin más trámite el expediente de restauración de la legalidad urbanística infringida incoado a Fernando García Paricio.

La Junta incoa expedientes de restauración de la legalidad urbanística vulnerada a Pedro Antonio Mínguez Sánchez y Claudia Ramos Calderón (polígono 49, parcela 132), a Fernando García Paricio y María Pilar Edo Espín (polígono 34, parcela 99, del Camí Xurros), Patrocinio Ortells Martí (polígono 25, parcela 82) y a Manuel Goterris Almela (polígono 27, parcela 263).

La Junta concede licencias de obras a Gas Natural Cegás, Rosario Ojeda Olveda y Manuel Jesús Ramos Borillo.



### Urgencia

Despacho extraordinario: La Junta acuerda la apertura de procedimiento negociado para la contratación del suministro e instalación de diversos sistemas de seguridad en dependencias municipales y la aprobación de un gasto de 24.200 euros (IVA incluido) para la ejecución del contrato.

### JUNTA DE GOBIERNO 16/12/2013

La Junta queda enterada por dación de cuenta de las sentencias favorables al Ayuntamiento dictadas por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 1 de Castellón y por el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, que desestiman los recursos de Confederación Sindical de Comisiones Obreras del País Valencià contra las resoluciones del Ayuntamiento de Burriana de fecha 25 de junio de 2010, 5 de julio de 2010 y 2 de diciembre de 2010, por las que se dispone la integración de todos los funcionarios municipales en el régimen de asistencia médica y farmacéutica de la Seguridad Social.

La Junta prorroga por un año más, hasta el 19 de enero de 2015, el contrato del servicio ajeno de prevención de riesgos laborales del Ayuntamiento de Burriana suscrito con Unimat Sociedad de Prevención SLU, en las mismas condiciones previstas en el contrato de fecha de 20 de enero de 2012. Asimismo, autoriza y dispone el gasto de 10.950 euros.

La Junta aprueba el gasto correspondiente a la anualidad de 2013, por importe de 190.168,02 euros, de la aportación al Consorcio Provincial de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamentos.

La Junta aprueba gastos por importe superior a 3.000 €.

La Junta incoa expedientes de restauración de la legalidad urbanística vulnerada, por obras sin previa licencia, a José Antonio Vergara Prats (polígono 25, parcela 142) y Rosa María Forner Veral (C/ Cullera, nº 13).

La Junta desestima las alegaciones formuladas por Joaquín Puig Amat y Vicente E. Vázquez Soriano y declarar caducado y archiva sin más trámite el expediente sancionador incoado a María del Carmen Borja Gavara, incoando nuevo expediente a María del Carmen Borja Gavara y otros por presunta infracción urbanística cometida al no asustarse a la licencia concedida.

La Junta concede licencias de obras a Gas Natural Cegás SA, Juan Manzano Terrades, Samuel Pirvu, Purificación Valcárcel Momplet, Gil López Cuadros, Atitlan SA, Herminio Roca Blasco, Manuel Collado Ribes, Comunidad de Propietarios Camí d'Onda nº 38, María

José Poles Gimeno y Mohammed Ouchouach.; y deniega las solicitadas por Joan Manuel Verdegall Cerezo y Pilape SL

### JUNTA DE GOBIERNO 23/12/2013

La Junta acuerda contratar la elaboración y ejecución del proyecto de la XI edición de la feria Burisplay a Animación Monitors SL por un importe de 6.999,85 € (IVA incluido) y de los que 700 € se destinan a publicidad.

La Junta queda enterada por dación de cuenta de la sentencia favorable al Ayuntamiento, dictada por la sección primera de la sala de lo contencioso administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, y por la que se desestima el recurso interpuesto por la mercantil Vinarragell SLU contra el acuerdo de pleno del 4/03/2010, relativo a la realización por gestión indirecta de las unidades de ejecución B-6 y B-7.

La Junta queda enterada por dación de cuenta de la sentencia favorable al Ayuntamiento dictada por la sección primera de la sala de lo contencioso administrativo del Tribunal Superior de Justicia del Comunitat Valenciana, por la que se inadmite el recurso formulado por la mercantil Gimeno Piquer SL contra la modificación puntual número 30 del PGOU.

La Junta estima la solicitud de devolución de ingresos en concepto de tasas servicios deportivos efectuada por Patricia Mechó Martinavarro.

La Junta aprueba los padrones de tasas del mercado exterior y mercado interior correspondientes al cuarto trimestre de 2013.

La Junta estima la solicitud de devolución de ingresos en concepto del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO) efectuada por Vicente Monraval Melchor.

La Junta tiene por ejecutada la resolución del Ministerio de Economía y Hacienda de 6 de junio de 2013 por la que se reconocía la compensación derivada de la relación 3/2012 de solicitudes de exención en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles del ejercicio 2009 (afectados inundaciones septiembre 2009).

La Junta estima las solicitudes de fraccionamiento de pago de deudas efectuadas por Yolanda Fuentes Usó, Renos Marítima SAU y Grupin SA.

La Junta aprueba gastos por importe superior a 3.000 euros.

La Junta desestima la petición formulada por José M. Agustina Escolano, por el que se interesa la concesión



de licencia de legalización como uso y obras provisionales de aquellas ejecutadas en parcela en travesía paralela a C/ Mariners.

La Junta estima el recurso de reposición presentado por Marcos Chas Vieito, en representación de NCG Banco SA, relativa a la propiedad de las parcelas 197-198 del polígono 48.

La Junta incoa expediente para la restauración de la legalidad urbanística a Ángela Palomar Safont y Herederos de Ramón Bono Gimeno por la realización de obras sin previa licencia en C/Benicassim, nº 27.

La Junta concede licencias de obras a Lidl Supermercados SAU, Joaquín Peris Beltrán, Laia Gloria Broers Perelló, Alfredo Albert Poré y Comunidad de Propietarios de C/Menéndez y Pelayo, nº 42.

### **JUNTA DE GOBIERNO 30/12/2013**

La Junta queda enterada por dación de cuenta del desistimiento de Carrau Corporación Jurídica y Financiera SLP en recurso contencioso administrativo contra el Ayuntamiento, en virtud de decreto dictado por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 1 de Castellón.

La Junta aprueba la liquidación de baja en concepto del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM) a nombre de José María Parra Fernández.

La Junta aprueba la relación 7/2013 de solicitudes de reconocimiento de exención en el IVTM efectuadas por titulares de la condición de minusvalía.

La Junta inadmite por extemporáneo el recurso de reposición presentado por Mercedes Ríos Peset contra liquidaciones del Impuesto sobre Bienes Inmuebles y desestima su solicitud.

La Junta desestima la solicitud de fraccionamiento de pago de deudas efectuada por Rafael García Aguilar y estima la efectuada por José M. Monsonís Muedra.

### **JUNTA DE GOBIERNO 7/01/2014**

La Junta adjudica la contratación del suministro de agua embotellada, incluida la instalación y mantenimiento de las fuentes en los edificios del Ayuntamiento de Burriana, a la empresa Semae Acquajet SL; y autoriza y dispone el gasto de 7.500 euros (IVA incluido al 10 %), correspondiente al año 2014, con cargo al Presupuesto Municipal de 2014.

La Junta clasifica las proposiciones presentadas en la contratación del servicio de transporte de viajeros dentro del término municipal de Burriana y requiere a

la mercantil La Hispano del Cid SA, al haber obtenido la máxima puntuación, para que presente la documentación pertinente.

La Junta solicita de la Dirección General de Drogodependencias de la Conselleria de Sanidad la concesión de una subvención por importe total de 63.424,52 euros para cubrir el servicio municipal en materia de atención y prevención de drogodependencias y otros trastornos adictivos durante el ejercicio 2014.

La Junta rectifica el sujeto pasivo en liquidaciones de tasas urbanas de Promociones Interaguilar SA a la misma y a Comunidad de Propietarios Avenida Constitución y C/ Matilde Salvador; de Credifimo EFC SA a George Netu, de Abdelkader Hammoudou a Stonington Spain SL, de Sami Zinbi a Stonington Spain SL y de Vercundo Crespo Lucas a NCG Banco SA.

La Junta aprueba las liquidaciones en concepto de tasas por ocupación de la vía pública con mesas, sillas y otros elementos auxiliares a cargo de Isabel Villanueva Benítez y Antonio del Moral Ballesteros.

La Junta aprueba la relación 3/2013 de liquidaciones en concepto del impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana (plusvalía).

La Junta desestima la solicitud de inicio de procedimiento de apremio por impago de cuotas de urbanización derivadas de la Unidad de Ejecución A-11 (diferencias entre liquidación provisional 2005 y 2013) efectuada por el agente urbanizador Urbanovenes SL.

La Junta incoa a Juan José Martínez Campos expediente de restauración de legalidad urbanística vulnerada por ejecución de obras sin previa licencia en polígono 22, parcela 162.

La Junta concede licencia de obras a Gustavo Ferrada Chordá.

### **JUNTA DE GOBIERNO 13/01/2014**

La Junta prorroga el contrato suscrito en fecha 23 de septiembre de 2003 con la empresa Dornier SA, de concesión administrativa del servicio de gestión del estacionamiento de vehículos bajo control horario (ORA), en las mismas condiciones que en el mismo se contienen, hasta que se formalice el contrato con el concesionario que resulte adjudicatario del servicio.

La Junta desestima la solicitud de devolución de ingresos en concepto de tasas urbanas efectuada por Mercedes Nebot Barrachina.

La Junta aprueba el padrón de altas del Impuesto sobre Actividades Económicas correspondiente al tercer trimestre de 2013.





La Junta desestima la solicitud de división de recibos en concepto de tasas urbanas e Impuesto sobre Bienes Inmuebles efectuada por Dolores González Vicent.

La Junta desestima la solicitud de rectificación de la naturaleza de inmueble a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles efectuada por Pedro Arroyo Cano.

La Junta estima la solicitud de exención en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles efectuada por la Parroquia Nuestra Señora de la Merced para inmueble sito en Plaça de la Mercè nº 4.

La Junta aprueba la derivación -por afección al pago- del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Fernando Aroca Mora a Banco de Sabadell SA, de José Muñoz Pérez y Hamid Fekrouni a BBVA, de María Lamar Rosiris a Banco de Santander SA y de Inmosal SL a Tenedora de Inversiones y Participaciones SL.

La Junta concede licencias de obras a Amancio Fernández Burdeus, M. Luisa Castellanos García y Ester Romero Monfort.

La Junta queda enterada por dación de cuenta de la nueva titularidad del inmueble sito en C/ Vila-real s/n, del que es arrendatario el Ayuntamiento y utilizado como aparcamiento y depósito de vehículos.

La Junta amplía en tres meses el plazo máximo para resolver el expediente de restablecimiento de la legalidad urbanística seguido a Victoria Mercedes Cantos Devís, como promotora, y a Victoria Devís García y a Juan Vicente Devís Cantos, como propietarios, por la realización de obras sin previa licencia ni orden de ejecución en edificación existente en C/ Ermita Juan Granel nº 8.



## TANATORIO BURRIANA

### Servicio Integral Funerario

***Una instalación funeraria de primer nivel***

Desde 1996 ofrecemos los servicios funerarios más modernos y profesionales, con la dilatada experiencia de Funeraria Magdalena.

300 m2 de instalaciones · 3 salas velatorio · Floristería · **Crematorio propio**



## NAIXEMENTS

Adrián Sanchis Tortajada, de David i Gwendolyne  
 Claudia Granel Muñoz, de David i Raquel  
 Lucas Andrei Gheorghie, de Costica i Daniela  
 Azora Moreno Rebollo, de Manuel i Vanesa  
 Víctor Felip Pascual, d'Antonio i Cristina  
 Rosaima Maggouh, d'Abdelhalim i Siham  
 Enzo Tena Masip, de Víctor i Corinne  
 Martina Godo Egea, de Julio i Gemma  
 Mohamed Zineddaine El Goumiri, d'Elmiloudi i Hafida  
 Candela Lara Márquez, d'Andrés i Pilar  
 Óscar Mor Gavaldá, d'Esteban i Fátima  
 Ismael Mor Gavaldá, d'Esteban i Fátima  
 Xavi Muñoz León, de Francisco Javier i María Carmen  
 Brian Alexander Stroe, de Beniamin Arthur i Simona  
 Ioana Andreia Jiga, de Mircea Livius i Lenuta Ionana  
 María Aguilera Pascual, de Miguet i Aida  
 Kevin Palazón Oliva, de Fernando i Vanesa  
 Iansa Ferrer Andrei, de José David i Ana Rozana  
 Rayan Mansouri, de Charaf i Bouchra  
 Lucas Andrei Ciupitul, de Catalin i Cristina María  
 Giulia Sanjuán Cebriá, de Carlos i María Isabel  
 Mateo Portalés López, de Víctor Javier i Patricia  
 María Planelles Ribes, d'Alfonso i Olga  
 Clara Monserrat García, de Cristian i María del Mar  
 Carmen Tomás Martínez, de Jorge i Eugenia  
 Nicolás Oriola Gil, d'Óscar i María José

## MATRIMONIS

Majid Khadraoui i Noelia Jiménez Pallarés  
 Ramón Guerrero López i Florentina Bolívar Jiménez  
 Rubén Nacher Romero i Sarai Sanchis Pons  
 Valentín Lacambra Martín i Naima Hajjaji  
 Alejandro D. Garrido Prado i Diana Salvador Rambla



## DEFUNCIONS\*

Juan Moreno Medina 65  
 Vicente Cuenca Hurtado 87  
 Consuelo Velasco León 57  
 Juan Pascual Arandis Fortea 42  
 Vicente Renau Muñoz 86  
 Antonia Pérez Rodríguez 88  
 M<sup>a</sup>Dolores Muñoz-Chapulí Menéndez 83  
 Leovigildo Roig Sales 96  
 Josefina Solsona Diago 81  
 Josefa García Martínez 79  
 Teresa Nebot Martí 101  
 Teresa Comes Sabater 94  
 Regina Gómez Guillén 94  
 M<sup>a</sup>Cesarea Álvarez García 90  
 Angel Carneros González 86  
 José Roig Martí 86  
 M<sup>a</sup>Dolores Montoya Saborit 89  
 Vicente Rios Coria 70  
 Bautista Traver Claramonte 88

\*INHUMACIONS AL CEMENTERI MUNICIPAL



## FARMÀCIES DE GUÀRDIA FEBRER

<b>LLORIS</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>26</b>
Barranquet, 22			
<b>MEDINA</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>27</b>
Finello, 15			
<b>MUÑOZ</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>28</b>
Camí d'Onda, 41			
<b>PEIRATS</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	
La Tanda, 22			
<b>TERRÁDEZ</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	
Fdco. Gcía. Lorca, 19			
<b>VERNIA</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>21</b>
Progrés, 17			
<b>ALMELA</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>22</b>
Raval, 28			
<b>DOMÉNECH</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>23</b>
Maestrat, 28			
<b>TERRÁDEZ - FUSTER</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>24</b>
Sant Vicent, 6			
<b>GASCÓ</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>25</b>
Pl. de les Monges, 12			
<b>PORT: BARBERÀ</b>			

ESTE CALENDARI ESTÀ SUBJECTE A VARIACIONS

## TELÈFONS D'INTERÉS

**CENTRES OFICIALS**

Ajuntament de Borriana..... 964 51 00 62  
 964 57 02 02  
 Tinència Alcaldia Port..... 964 58 70 78  
 Policia Local..... 964 51 33 11  
 Guàrdia Civil..... 964 59 20 20  
 Jutjat..... 964 51 01 87  
 Serveis Socials..... 964 51 50 14  
 Casal Jove..... 964 59 16 92  
 Biblioteca Municipal..... 964 03 39 61  
 Oficina Activitats Culturals..... 964 83 93 17  
 Oficina Turisme..... 964 57 07 53  
 P. Poliesportiu M..... 964 59 10 02  
 Piscina Municipal..... 964 59 14 00  
 INSS..... 964 51 28 54  
 Agencia Empleo y Desarrollo..... 964 03 30 37  
 Ecoparc Municipal..... 902 10 89 98  
 Centre Activitats Polivalents..... 964 51 25 25  
 964 51 50 14  
 CEAM (C. Especialitzat d'At.al Major)... 964 59 14 15  
 ADI Servei d'atenció a la infància..... 964 03 32 08  
 (de 0 a 3 anys, de 9 a 14 hores) 630 71 70 97

**COL-LEGIS**

CP Vilallonga..... 964 55 84 90  
 CP Roca i Alcaide..... 964 73 83 60  
 CP Penyalgosa..... 964 73 83 55  
 CP Iturbi..... 964 73 83 65  
 CP Novenes de Calatrava..... 964 73 88 70  
 CP Cardenal Tarancón..... 964 73 88 75  
 Col-legi Salesià..... 964 51 02 50  
 Col-legi Illes Columbretes..... 964 51 63 62  
 Col-legi Villa Fátima..... 964 51 25 18  
 Col-legi Consolació..... 964 51 02 93  
 IES Jaume I..... 964 73 89 35  
 IES Llombai..... 964 73 92 65  
 Centre Educació Especial..... 964 73 87 95  
 Escola Permanent d'Adults..... 964 59 10 01  
 Guarderia Infantil..... 964 51 02 41  
 Escola de la Mar..... 964 58 61 60  
 Escola Taller..... 964 51 03 61  
 CME Rafel Martí Viciana..... 964 03 32 30

**ASSISTÈNCIA SANITÀRIA**

Centre de salut..... 964 39 07 50  
 Urgències..... 964 39 07 60  
 Cita prèvia..... 964 39 07 50  
 Centre de Salut Port..... 964 39 92 80  
 Consultorio del Grao (sólo verano). 964 58 53 85  
 CSI Novenes (cita prèvia)..... 964 55 87 00  
 CSI Novenes (urgències)..... 964 55 87 01  
 Hospital General Castelló..... 964 72 65 00  
 Hospital de la Plana..... 964 35 76 00  
 Ciutat Sanitària La Fe..... 96 386 27 00  
 Centre de P. Familiar..... 964 39 07 57  
 Salut mental..... 964 39 07 56  
 Creu Roja..... 964 51 76 07  
 Hospital La Magdalena..... 964 24 44 00  
 Hospital Provincial..... 964 35 97 00

**DIVERSOS**

Cementeri..... 964 51 01 49  
 Centre Alq. Sta. Bàrbara..... 964 51 00 93  
 Junta Local Fallera..... 964 51 62 17  
 Ràdio Taxi..... 964 51 01 01  
 Centre Cultural La Mercè..... 964 51 00 10  
 Parc Comarcal Bombers..... 085  
 Estació RENFE..... 964 51 14 80  
 Magatzem Municipal..... 964 51 87 12  
 Mercat Municipal..... 964 51 07 37  
 Sindicat de Regs..... 964 51 45 51  
 Cambra Agrària (Consell Agrari)..... 964 57 06 08  
 FACSA..... 964 51 28 00



## HORARI AUTOBÚS BORRIANA - PORT - GRAU / BORRIANA - CASTELLÓ

**BURRIANA - Rda. Pere IV / CASTELLÓN - Pza. Juez Borrull (Paradas Inicial y Final)**



Línia Borriana - Castelló			
Eixides BORRIANA cap a Castelló		Eixides CASTELLÓ cap a Borriana	
6.30	14.15	7.15	15.15
7.15	15.15	8.15	16.15
8.15	16.15	9.15	17.15
9.15	17.15	10.15	18.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	19.15	12.15	20.15
12.15	20.15	13.15	21.15
13.15		14.15	

DISSABTES			
6.30	13.15	7.00	14.15
7.15	14.15	8.15	15.15
8.15	15.15	9.15	16.15
9.15	16.15	10.15	17.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	20.15	12.15	21.15
12.15		13.15	

DIUMENGES I FESTIUS			
8.00	14.00	8.45	15.00
9.30	16.00	10.15	17.00
11.00	18.00	11.45	19.00
12.30	20.00	13.15	21.00

TOTS ELS AUTOBUSOS TENEN PARADA A L'HOSPITAL DE LA PLANA

Eixida de Borriana Port Grau	
8.20	Port - Ratlla - Grau
9.20	Grau - Port
10.20	Port - Grau
11.20	Grau - Port - Ratlla
12.20	Port - Grau
13.20	Grau - Port
15.20	Grau - Port
16.20	Port - Grau
18.20	Port - Ratlla - Grau
19.20	Grau-Port-Alqueries-Renfe
20.20	Port-Ratlla-Grau

Horaris: Borriana - Renfe - Alqueries	
*10.20	Alqueries - Renfe
*12.20	Alqueries - Renfe
*15.20	Alqueries - Renfe
*19.20	Alqueries - Renfe

Horaris fins a la Ratlla			
8.20	11.20	18.20	20.20

Borriana - Alqueries - Santa Bàrbara	
7.30	11.30
Només dimarts dia de mercat	

\* No circula diumenges i festius

## WEBS MUNICIPALS

<a href="http://www.burriana.es">www.burriana.es</a>
<a href="http://casaljove.burriana.es">casaljove.burriana.es</a>
<a href="http://turisme.burriana.es">turisme.burriana.es</a>
<a href="http://sme.burriana.es">sme.burriana.es</a>
<a href="http://www.cmeviciana.es">www.cmeviciana.es</a>
<a href="http://www.burriana cultura.es">www.burriana cultura.es</a>
<a href="http://www.cvdonaburriana.org">www.cvdonaburriana.org</a>
<a href="http://policia local burriana.es">policia local burriana.es</a>

<a href="http://www.bibliotecaspublicas.es/burriana">www.bibliotecaspublicas.es/burriana</a>
<a href="http://adi.burriana.es">adi.burriana.es</a>
<a href="http://arxiu.burriana.es">arxiu.burriana.es</a>
<a href="http://mam.burriana.es">mam.burriana.es</a> (museu arqueològic)
<a href="http://cardenaltarancon.burriana.es">cardenaltarancon.burriana.es</a>
<a href="http://www.juanvarea.es">www.juanvarea.es</a>
<a href="http://www.facebook.com/ajuntament.burriana">www.facebook.com/ajuntament.burriana</a>

## TEMPERATURES I PRECIPITACIONS

Dia	NOVEMBRE												DESEMBRE																			
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Màx.	24,5	16	12	15,5	17	21	16	20,5	18	17,5	19,5	17,5	15	13	15	15	17	15	14,5	17	18,5	18,5	17,5	16	16	16,5	16,5	17	17	17	17	17
Mín.	11,5	8	6,5	10	10	8	3,5	5	2	3	8	4,5	4	4,5	2	1	8	5,5	6	5	5	4	4	4,5	6,5	3,5	4	4,5	4,5	4,5	4	4
Pre.			7		1										2																	

\* DADES FACILITADES PEL SINDICAT DE REGS DE BORRIANA

PROGRAMA DE APOYO A EMPRENDEDORES

# TÚ PONES LA IDEA, NOSOTROS LA ACTIVAMOS.

Confía en tus ideas. Muéstranos el proyecto de ese negocio que ronda tu cabeza y siempre quisiste tener. Buscamos **10 ideas innovadoras**, **10 ilusiones** para **10 candidatos**. Tu recompensa: un curso tutorizado en el que te ayudamos a crear y financiar tu proyecto innovador en Burriana.

**Actívate, emprende, innova.**



INNOVA

1ª Edición  
Proyectos Innovadores  
Burriana 2014



Organiza:

Magnífic Ajuntament de Burriana

Consorci de Polítiques d'Impuls de l'Empre

Colabora:

CEEI  
CASTELLÓN  
CENTROS I UNIDADES DE  
SERVICIOS INNOVACIONES

Información y bases en:

[www.burriana.es](http://www.burriana.es)